

That toepax pat wut, machiyaxael ampathat

**Jesucristo itpaeipox pejiw, japi matabijaliajwa
asamatkoi that puexa jachiyaxaelpoxan**

1 Dios puexa itpaei Jesucristo matabijsliajwa asamatkoi puexa that jachiyaxaelpoxan, Jesucristobej japoxan itpaeliajwa pejiw, naexasiti japon pejwujajan. Samata, Jesús to'ak pej-ángel xanlelsik na-itpaeliajwa japoxan. Xan Juan, Jesucristo pejnachalnan, lelaxaelen ampapelfutat japoxanliajwa. **2** Samata, puexa taenxpoxan, jumtaenxpoxanbej, lelaxaelen ampapelfutat. Japoxan Jesucristo na-itpaei. Nachapaeibejpon Dios pejjamechan.

3 Aton chanaexaljow wut ampapelfut asew jiw jumtaeliajwa, japon aton nejchachaemlaxael. Nejchachaemlaxaelbej naeweti ampawujajan, Dios to'apox. Japi matabija wut, naexasit wutbej, Dios chajia jum-aechpox, puexa japi jiw chiekal nejchachaemlaxael. Puexa japi jiw nejchachaemlaxael, mox pawujajna xot pasliajwa puexa ampapelfutat lelaxaelenpoxan.

**Juan lelpox ampawujajan siete
iglesiaspijiw poxade xato'aliajwa**

4 Xan, Juan, ampawujajan lelx xamal, Asia tujnupijwamliajwa, siete iglesiaspijwamliajwa. Dios jila-el. Amwutjelbej dukon. That is-el wutfuk, jawutbej japon duk. Dukaxaelbejpon pomatkoichaliajwa. Xan Dios kawujajnax xamal kajachawaesliajwa, chiekal duilaliajwambej. Espíritu Santo xabich pachaem. Japon nuk Dios pejwujajnael. Japonbej xamal kajachawaeslaxael. **5** Jesucristobej kawujajnax xamal kajachawaesliajwa. Japonbej jiw naewujajan Dios pejjamechan. Japon tuj wut, matxoela mat-ech pejme dukaliajwa. Japon kaes pejme paklon.

Me-ama a sew jiw, ampathatpijiw tato'alpi, jachi-elon. Jesús xabich xatis naknejxasink xot, tapon xatisliajwa. Jakitison xatis Dios nakbu'weliajwa. **6** Jesús xatis nakmakanot japon pejiwaliajwas. Asamatkoi, xatis puexa jiw tato'laxaes, japon suapich. Jesús pijaxtatbej sacerdotesxaes, waj-ax Dios kawuajnalijwas a sew jiwliajwa. Samata, pomatkoicha Dios jumchiyaxaes: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes. Jesús pomatkoicha puexa jiw tato'laxael. Japox toepaxil.

7 ¡Cristo fuloeyaxoek itloejentat! Jawut puexa jiw taeyaxaeson. Jiw kimatamatalpibej Cristo cruztat, japi jiwbej taeyaxaeson. Puexa ampathatpijiw, naexasis-elpibej Dios, Cristo taen wuti, xabich pejlewt noeyaxaeli. Jachiyaxaeli asamatkoi.

8 Wajpaklon Dios xajup puexa isliajwa. Pajut jum-aechon: “Xan akaseskolaxtat, puexa isx wut, kaes pejme wuajna xan dukx. Amwutjelbej nakiowa dukx. Asamatkoi, puexa isxprovan toetx wutbej, xan pomatkoichaxaelen” —aech Dios pajutliajwa.

Jesús natulaelt wut, itliakpox

9 Puexa xatis nakaewas, Jesús pejiw xot. Samata, xatis nabijatas, a sew jiw babijaxan is xot xatisliajwa. Pe nakiowa, Jesús nakkajachawaet boejtaliasliajwas, nabijatas wut. Samata, xatis, Jesús suapich, naktato'laxaes, asamatkoi, japon puexa ampathatpijiw tato'al wut. Jiw naewuajna xot Dios pejjamechan, Jesús pejuwajanbej, a sew jiw najaelt nabuflaeliajwa Patmos tanaetxot nakastikaliajwa. **10** Patmos tanaetxotx wut, dominkomatkoiki wut, Espíritu Santo pijaxtat masoxtat chalechkal taenx asamatkoi ampathatat jachiyaxaelpox. Jawut tajwuchakallel pinjame jumtaenx. Japajame, me-ama trompeta nababaes wut, jathia-aechox. **11** Japajame najum-aech: “¡Lelde taenamoxan, taeyaxaelampoxanbej! Lelax toetam wut, ¡japox xato'im Jesús pejuwajan naexasiti poxade, siete iglesiaspijiw poxade! Japi Éfeso paklowaxpijiw, Esmirna paklowaxpijiw, Pérgamo paklowaxpijiw, Tiatira paklowaxpijiw, Sardis paklowaxpijiw, Filadelfia paklowaxpijiw, Laodicea paklowaxpijiwbej. Puexa japi siete paklowaxanpijiw, Asia tuajnuapijiw” —na-aech japajame. **12** Japajame jumtaenx wut, xan wultataenx taeliajwan najum-aechpon. Pe jawut, taenx siete

candelabros. Japoxan, orocandelabros. **13** Siete candelabrosxot, jaxot xan Jesús taenx. Naxoelon pakchowax. Pejtuaktajmexot wewe'pas pejnaxoelax. Matiafkakü'apon orocinturónmuat. **14** Pejmatla papoei. Pej-itfu, me-ama jitkaech-ia'an wüt, ja-itfu-aechon. **15** Pejtuak xabich nakliafan. Bronze jojaspox wüt, jatwak-aechon. Jesús pejjame, me-ama xabich minaposnik wüt, jajum-aech Jesús pejjame. **16** Jesús pejpoklake-elel siete ithaej ki-oelspan. Japon kaechmatalusponbej espada. Japowa xabich nataelapabua'. Puexa pejxu xabich itliak. Me-ama juimt itliak wüt, jaxu-aechon.

17 Xan Jesús taenx wüt, okjabax japon pejwüajnael. Me-ama tux wüt, ja-an. Do jawüt, najachapon pejpoklake-elel. Jawütbej najum-aechon: “¡Xam nabej nejlewlé! Xan chajiakolaxtat puexa tñadutx. Asamatkoi puexa toesaxaelenbej japoxan. **18** Xan majt jiw naboesa. Pe taj-ax Dios xan namat-et pejme dukaliajwan. Taj-ax natapaei tajjiw bñ'weliajwan, japi jiw tux wüt infierno poxamatapi. **19** ¡Lelde taenampoxan! ¡Leldebej asamatkoi jachiyaxaelpoxan! **20** Siete ithaejt, taenampi tajpoklake-elel, japoxan jiw taen wüt chiekal nejchaxoelaliajwa siete poejiwliajwa. Japi, siete poejiw, kaenanula tataeful kaepaklowaxpijiw, tajwüajan naexasiti. Siete orocandelabros, jiw japoxan taen wüt, japi nejchaxoelaliajwa siete paklowaxanpijiw, japi tajjiw, tajwüajan naexasitiliajwa” —na-aech Jesús.



(Apocalipsis 1.12)

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Éfeso paklowaxpijiwliajwa

2 Jesús, pejpoklake-elel siete ithaej ki-oelspan, siete candelabros chanuilxot, japon nakito'a wüt lelaliajwan carta Éfeso paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: **2** “Xan chiekal matabijtax xam puexa

isampoxan, nejjiw suapich. Xamal xabich nabistam Diosliajwa. Samata, nabijatam, asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa. Nabijatam wut, nakiowa nabistam Diosliajwa. Matabijtaxbej, xamal nejwesla jiw babejchow. Xan matabijtaxbej, asew jiw pajutliajwa najum-aech wut xamalxot: ‘Xanal apóstoles’ —na-aech wuti, xamal japi jiw majt xapaejam. Do jawut, chiekal matabijam japi diachwujnakolax apóstoles-elpi. Japi asbuan jumch naekichachajbapijiw. **3** Xamal nabijatam, tajjiwam xot. Ja-am wut, nakiowa xan naxanaboejafulam. **4** Pe kaeyax jumchiyaxaelen xan nejweslapox xamalliajwa. Xamal chiekal xan nanejxasinkam-emil. Me-ama majt xan nanejxasinkam wut, jachi-emil xanliajwa. **5** Samata, nejchaxoelam wut, ichiekal nejchaxoelde, majt xamal xabich nanejxasinkam! ichan pejme chiekal nanejxasinkde! Me-ama majt xan nanejxasinkam wut, jja-amsfulde! Jachi-emil wut, xamal tajjiwaximil. **6** Pe xan kaeyaxliajwa nejchachaemlax xamalliajwa. Me-ama xan nejwesla nicolaítas ispoxan, xamalbej ja-am, nejwesla wut nicolaítas ispoxanliajwa. **7** Xamal matabijasiam wut, ichiekal jumtaem Espíritu Santo jum-aechpox xamalliajwa! Espíritu Santo jum-aech: ‘Jesús pejwujajan naexasiti nakiowa naexasisful wuti, hasta japi tup wut, japi pomatkoicha duilaxael Diosxotse’ —aech Espíritu Santo” —aech Jesús Éfeso paklowaxpijiwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Esmirna paklowaxpijiwliajwa

8 Jesús chajiakolaxtat puexa ispon, japonbej pajut asamatkoi puexa japoxan toesaxael. Japon majt tup cruztat. Do jawux, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa pomatkoicha. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Esmirna paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon najum-aech ampox japiliajwa: **9** “Xan chiekal matabijtax nabijatampoxan, asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa. Taenxbej, xamal kijimil wut. Pe diachwujnakolax xamal kimaenkam Diosliajwa. Matabijtaxbej, judíos, tajjiwa-elpi, jum-aech wut babejjamechan xamalliajwa. Japi judíos, Satanás pejjiw. **10** Xamal nabijatam wut, inabej nejlewlé! Xamalxot asew jeyaxaes jiw jebatat Satanás pijaxtat. Japoxan jachiyaxael, puexa xamal xapaeja wut. Japox ja-aech wut, asbuan jumch nabijasaxaelam diez matkoiyan. Pe nakiowa, xamal xan naxanaboejam wut, hasta xamal tupam wut, pomatkoicha duilaxaelam

Diosxotse. **11** Chiekal matabijasiam wut Espíritu Santo jum-aechpox xamal tajjiwampim, ¡chiekal xan nanaewe!e! Espíritu Santo ampox jum-aech: ‘Jesús pejwujajan naexasiti chiekal naexasisful wuti, hasta japi tuj wut, japi kastikaxisal, Dios asew jiw kastika wut’ —aech Espíritu Santo” —aech Jesús Esmirna paklowaxpijwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Pérgamo paklowaxpijwliajwa

12 Jesús, kaechmataluspon espada, nataelapabua'powa, japon pejme nakito'a wut lelaliajwan carta Pérgamo paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: **13** “Xan matabijtax xamal puxa isampoxan. Matabijtaxbej, xamal duilamxot Satanás pejjijw jaxot tato'al. Jaxotam wut, nakiowa xan tajwujajan naexasisfulam. Pawulpon Antipas, japon chajia naewujajan tajwujajan. Baxael, Satanás pejjijw japon boesas wut, xamal taenam. Japox ja-aech wut, xamal nakiowa kofa-emil xan tajwujajan naexasisfulampox. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. **14** Pe jumchiyaxaelen xan nejweslapoxan xamalliajwa. Xamalxot asew jiw naewujajan asawujajan jiw babijaxan isliajwa, me-ama chajia profetakolnaelpon. Japon pawul Balaam. Japon xabich jiw naekichachajba. Balaam naewujajan xot, Balac fiesta is judíos tadusliajwa. Samata, japafiestatat judíos xabich babijaxan is, xael xoti pawí, ídolosliajwawi. Japafiestatatbej judíos asew watho', asajiwpi, bu'moejtbejpi. **15** Asew xamalxot, xan tajjiwpi, naexasitbej nicolaítas naewujajanpox. Samata, japi nejwesla kofaliajwa japi naewujajanpox, xabich sichaems xotipox. **16** Samata, ¡kofim babijaxan isampoxan, Dios pejme chiekal naexasisliajwam! Xamal jachi-emil wut, ja-am wut, xan tajut pasaxaelen xamalxot nabeliajwan, babejchow suapich, espadatat, tajkaechatat matalupowatat. **17** Xamal matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e Espíritu Santo jum-aechpox naexasisliajwam! Espíritu Santo jum-aech: ‘Jesús pejwujajan naexasiti nakiowa naexasisful wut, hasta japi tuj wut, chaxduiyaxaelen xaeliajwa maná, moechasi. Kaenanula chaxduiyaxaelenbej papoei-ia't. Japa-ia'tmatwujajat lelaxaelen pajelwul. Japawul asew jiw matabijaxil. Kaemutpijw, ia' nosaxaelpi, japikal matabijaxael japawul’ —aech Espíritu Santo” —aech Jesús Pérgamo paklowaxpijwliajwa.

**Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta
Tiatira paklowaxpijwliajwa**

18 Jesús, Dios paxulan, me-ama jitkaech-ia'an wut, itfu-aechpon. Xabich tuaknakliafanbejpon. Me-ama bronce jojaspox, jatwak-aechon. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan carta Tiatira paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japijajwa: **19** “Xamal isampoxan, xan chiekal matabijtax. Asew jiw nejxasinkam. Xan chiekal nanaexasitambej. Xamal chiekal nabistambej Diosliajwa. Asew jiw pijaxtat nabijatam wut, xan nakiowa nanaexasitambej. Amwutjel kaes pejme xanliajwa nabistambej. Samata, xan nejchachaemlax xamalliajwa. **20** Pe xan kaeyax jumchiyaxaelen, nejweslapox xamalliajwa. Xamal fias-emil Jezabel, babijaxan is wut. Japow pajut najum-aech asew jiwliajwa: ‘Xan profeta-atowan, Dios nabuxto'apowan’ —aechow asbuan jumch. Japox jum-aech wut, japow asew jiw naekichachajba, xamalxot japi tajjiwpi. Japow naewuajan poejiw, japi poejiw asew watho' bu'moejsliajwa, pejwatho'a-elpi. Japow japi jiw naewuajanbej xaeliajwapi pawí, ofrenda, ídolosliajwawi. **21** Xan piach wuajnowetx japow kofsliajwa babijaxan isfulpoxan, Dios naexasisliajwapow. Pe japow kofs-el babijaxan isfulpoxan. Japow asew poejiw xabich bu'moejt. **22-23** Samata, japow waxae chato'axaelen kamaxtat cha-okaliajwa. Japow paxibej tuxaxael xan ki-anpoxtat. Asew jiw babijaxan is wut, japow ispoxan, japi kofa-el wutbej, japi jiwbej japawaxaetat nabijasaxael. Ja-aech wut, puexa jiw, tajwuajan naexasiti, chiekal pajut matabija-xael, xan chiekal matabijtax puexa jiw nejchaxoelpoxan. Xamal kaenanula xanliajwa chiekal nabistam wut, japabichaxanliajwa xamal kaenanula chaxduiyaxaelen. Chiekal nabistpi xanliajwa, japi xabich chaxduiyaxaelen. Chiekal nabich-elpi xanliajwa, japi chaxduiyaxinillejen. **24** Xamal, Tiatira paklowaxpijwam, naexasis-emil Jezabel naewuajanpoxan. Samata, xan ampox jum-an xamalliajwa. Japow naewuajan Satanás pijaxan. Samata, asew jiw babijaxan is japow pijaxtat. Kaes matabija-siapi Satanás pijaxan. Pe xamal jachi-emil. Samata, xan xabich nejchachaemlax xamalliajwa. Xamal to'axinil naexasisliajwam asanaewuajnan, tampoelpoxan. **25** ¡Xamal xan naxanaboejim! ¡Pomatkoicha ja-amde, hasta xan paskax wut! **26** Tajwuajan naexasiti is wut xan nejxasinkaxpoxan, hasta japi tux wut,

asamatkoi japi xan to'axaelen tato'lalialjwa puexa ampathatpijiw. **27-28** Taj-ax nato'a ampathatpijiw tato'lalialjwan. Pamamaxtat tato'laxaelen xan nanaexaxisliajwapi. Xan xabich kastikaxaelen jiw nanaexaxis-elpi. Me-ama xan taj-ax nato'a wüt, jachiyaxaelen xamallialjwabej. Samata, ¡xamalbej nejjiw chiekal tato'alde! Ja-am wüt, ithaejt, nalianapijin, xamal chaxdusaxaelen. **29** Xamal matabijasiam wüt, ¡chiekal naewe'e Espíritu Santo jum-aechpox tajwüajan naexasiti jumtaelialjwa!" —aech Jesús Tiatira paklowaxpijiwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelialjwa carta Sardis paklowaxpijiwliajwa

3 Jesús, ki-oespon siete ithaejt poklalel, japon to'a Espíritu Santo siete iglesiapijiwliajwa. Japon pejme nakito'a wüt lelialjwan Sardis paklowaxpijiwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech amprox japiliajwa: “Xan matabijtax xamal isampoxan. Jiw chimiajamechan jum-aech xamallialjwa. Japi jiw jum-aech: ‘Sardis paklowaxpijiw chiekal naexasit Jesús pejwüajan’ —aech japi jiw xamallialjwa. Pe xamal diachwüajnakolax chiekal pachaema-emil. Xan chiekal matabijtax. Majt chiekal Dios naexaxis-emil xot, xamal, me-ama tûpam wüt, ja-am Diosliajwa. **2** Samata, xamal, me-ama jelnathikampim wüt, ¡ja-amde chiekal nejchaxoelalialjwam Dios nejxasinkpoxan! ¡Dios kawüajande xamal kajachawaesfulalialjwa pomatkoicha kaes chiekal Dios xanaboejalialjwam! Xan matabijtax. Xamal asbuan jumch, me-ama damlam Diosliajwa. Japoxlap Dios nejwesla. **3** ¡Chiekal nejchaxoelde, asew jiw naewüajan wüt xanliajwa! Japox nejchaxoelam wüt, ¡xan nanaexasi'e! Ja-am wüt, ¡kofim babijaxan isampoxan! Pe kofa-emil wüt, nawüaj nawesfula-emil wütbej tajpasax, xan chalechkal pasaxaelen xamalxot. Me-ama kithakan chalechkal pat natkowaliajwa, xanbej jachiyaxaelen, chalechkal pasaxaelen wüt. **4** Xamal Sardis paklowaxpijwamxot, kaesüapich jiw babijaxan is-el. Samata, japi jiw, chapona-asda'nika-el wüt, ja-aechi Diosliajwa, chiekal duil xoti. Samata, japi jiw asamatkoi xanxot duilaxael. Naxoeyaxaelbejpi papoei, xabich chamoeyaxan, xan tajjiw xoti. **5** Tajwüajan naexasiti nakiowa naexaxisful wüt, hasta japi tûp wüt, japi naxoeyaxael papoei. Xan japi pejwulan joeyaxinil, pelfutat wüllelpilis. Samata, pomatkoicha japi duilaxael Diosxotse. Xan

jumchiyaxaelen japi jiwliajwa: ‘Ampi xan tajjiw’ —chiyaxaelen taj-ax Dios pejwujnalel, japon pej-ángeles pejwujnalelbej. **6** Xamal matabijasiam wut, ¡chiekal naewe'e naexasisliajwam Espiritu Santo jum-aechpox tajwujajan naexasitiliajwa!’ —aech Jesús Sardis paklowaxpijwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Filadelfia paklowaxpijwliajwa

7 Jesús, xabich pachaempon. Japon puexa jiw tato'laxael. Chaeibejpon diachwujnakolaxpox. Me-ama chajiakolaxtat majt rey David puexa israelitas tato'al, jachiyaxaelbej Jesús. Japon tapaeyaxael asew jiw pasliajwa Diosxotse. Jumchiyaxaelbejpon asew jiwliajwa: “Ampi jiw pasaxael Diosxotse” —chiyaxael Jesús. Jumchiyaxaelbejpon asew jiwliajwa: “Ampi jiw pasaxil Diosxotse” —chiyaxaelbejpon. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Filadelfia paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japiliajwa: **8** “Xan chiekal matabijtax xamal isampoxan. Matabijtaxbej nejxanaboejxan chiekala-elpox xanliajwa. Pe nakiowa, xamal tajwujajan naexasitam. Xanali-emil tajjiwampox asew jiwliajwa. Samata, to'axaelen xamal asew jiw naewujnaliajwam tajwujajan. Asew jiw xamal buxfiasasia wut, xan tapaeyaxinil japi jiw xamal buxfiasliajwa. Samata, asew jiw naewujnaxaelam tajwujajan. **9** Asew judíos naexasis-el tajwujajan, chajia naewujnas wuti. Samata, japi, me-ama judíos-el wut, ja-aechi. Japi judíos, Satanás pejjiw. Asamatkoi japi to'axaelen brixtat nuilaliajwa xamal nejwujnalel. Ja-aech wut, japi judíos pajut chiekal matabijaxael xamal nejxasinkaxpim. **10** Xamal to'aliajwan wut, majt jum-an: ‘Asew jiw babijaxan is wut xamalliajwa, ¡nakiowa xan tajwujajan naexasisfulde!’ —an xan chajia xamalliajwa. Do jawux, japox ja-aech xamalliajwa. Samata, asamatkoi xabich chachael wut, xamal kajachawaesaxaelen. Japamatkoi puexa jiw xapaejaxaes, ampathatpijw. **11** Asamatkoi xan kamtalejen pasaxoekan xamalxotsik. Samata, ¡Dios chiekal naexasisfulde, kaenanula xamal Dios chaxduiyaxaelpox asew jiw xamal kinosasamata! **12** Tajwujajan naexasiti nakiowa naexasisful wut, hasta japi tux wut, japi duilaxael pomatkoicha Diosxotse. Jaxotse kaes nakolaxillisi. Jawut xan japi pejbua'antat lelaxaelen Dios pejwul. Dios pijax pajelpaklowax, Jerusalén paklowax, pasaxaekpox

athulelsik. Japapaklowaxwulbej lelaxaelen japi jiw pejbu'antat. Lelaxaelenbej tajwul, pajelwul, japi pejbu'antat. **13** Xamal kaes chiekal matabijasiam wut, jchiekal naewe'e naexasisliajwam Espiritu Santo jum-aechpox tajwujajan naexasitilijawa!" —aech Jesús Filadelfia paklowaxpijwliajwa.

Jesús kito'apox Juan lelaliajwa carta Laodicea paklowaxpijwliajwa

14 Jesús, diachwujnakolaxpox chapaeipon. Japon chiekal chapaeibej Dios pejjamechan jiwliajwa. Japon puexa isbej Dios ispoxan ampathatat. Japon pejme nakito'a wut lelaliajwan Laodicea paklowaxpijwliajwa, japi pejtataeflanliajwabej, japon jum-aech ampox japilijawa: **15** "Xan matabijtaw puexa isampoxan. Matabijtawbej xamal chiekal xan nanejxasinka-emilpox. Xabichbej nanejwesla-emil. Xan nanejxasinkasiam wut, jchiekal nanejxasinkde! O, jachi-elasiyam wut, jkaelel diachwujnakolax xan nanejweslade! **16** Xamal chiekal nanaexasisfula-emil tajwujajan. Samata, xamal pelsaxaelen. **17** Xamal nejchaxoelam wut, jum-am: 'Xan kimaenkax. Puexa chiekal nawepachaem isxpoxan. Samata, xan chinax kaeyax nawewe'pa-el' —am xamal, nejchaxoelam wut. ¿Pe ma-aech xotbejkat xamal najut chiekal matabija-emil xabich nabijatampox Diosliajwa? ¿Pe ma-aech xotbejkat xamal najut chiekal matabija-emil Diosliajwa xabich kijimilpox, itliaklawampoxbej, chiekal bu'jumchalaelpampoxbej? **18** Samata, xamal naewujnax kaes chiekal matabijalijawam Dios. Ja-am wut, xabich kimaenkaxaelam Diosliajwa, Dios chiekal xanaboejam wut. Xamal naewujnaxbej chiekal naexasisfulalijawam xan cruztat tuxpox xamallijawa. Ja-am wut, Dios xamal beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Ja-am wutbej, naxoeyaxaelam papoei Diosliajwa. Xamalbej naewujnax Espiritu Santo kajachawaesliajwa chiekal tataeflaliawam Dios pijaxan. Ja-am wut, Espiritu Santo pijaxtat kaes chiekal taeyaxaelam Dios pijaxan. Me-ama waxaewuamintat najut na-itfuwum wut, jachiyaxaelam chiekal taelialjwam. **19** Xan puexa jiw, nejxasinkaxpi, japi is wut pachaema-elpoxan, xan japi jiw fiatx. Japi babijaxan is wutbej, xan japi jiw kastikax. Samata, jkamta kaelel chiekal kofim padujnejchaxoelaxan! jDios pejme chiekal naexasisfulde! **20** jXan najumtaem chiekal! Aton nejboxot pat wut, japon lapox

jumtaenam wut, xamal ba fafaxaelam japon aton leliajwa. Xanbej lesian nejmatpreatanxot. Xan leyax natapaeyam wut, pomatkoicha xamal chala-xaelen. **21** Xan taj-ax Dios naexasisfulax. Samata, xan ekx taj-ax Dios pejpoklalel athuxotse tua-ekaxtat, taj-ax suapich, puexa tato'laliajwan. Tajwujajan naexasiti, japibej nakiowa naexasisful wuti, hasta japi tup wut, japi duilaxael pomatkoicha Diosxotse. Japi jiw xan tapae-yaxaelen, xan suapich, jiw tato'laliajwapi. **22** Xamal mata-bijasiam wut, chiekal naewe'e naexasisliajwam Espiritu Santo jum-aechpox tajwujajan naexasitiliajwa!" —aech Jesús Laodicea paklowaxpijiwliajwa.



(Apocalipsis 3.20)

Juan taenpox Diosxotsepi, japi jum-aech wut chimiajamechan Diosliajwa

4 Baxael, xan pejme taenx Diosxotse fafachpox. Me-ama xamoejtax wut, ja-an, japox taenx wut. Pejme jumtaenx Jesús, majt xanliajwa jum-aechpon. Japon naksiya wut, pej-jame, me-ama trompeta, jathia-aechox. Do jawut, najum-aechon: "¡Julaman xanlelsan! Xam itpaeyaxaelen, asamatkoi machiya-xael japathatxotdik" —aech Jesús xanliajwa.

2 Jawut tajut chiekal matabijtax Espiritu Santo nachal-pox. Xan taenx, Dios ek wut athuxotse pejtua-ekaxtat. **3** Dios xabich itliak japatua-ekaxtat. Me-ama ia', ommaenk-pi, pawuli jaspe, cornalina pawulibej, ja-itdel-aech japa-itliakax. Xan jaxot taenx japon pejtua-ekaxtabijlasik alwaera. Japa-alwaera xabich nakliafanpox. Me-ama esmeralda wut, ja-itdel-aechpox japa-alwaera. **4** Japatua-ekaxxot asatua-ekaxan masajiasnuil, veinticuatro tua-ekaxan. Japatua-ekaxantat chalak

veinticuatro ancianos. Papoei naxoeipi. Kaenanula matlua'api orocorona. **5** Dios ekxot xabich nakliafbala chamx. Dios naksiya wut, me-ama chamx jum-sia wut, jajum-aechon. Dios pejwujnalel siete baenthnaeyan kabuan-aechpi, tamdadusnuil. Japabaenthnaeyan, jiw taen wut, nejcha-xoelaliajwa Espiritu Santo pejpamamax. **6** Dios ekxot, me-ama puka pinjiyax, kabuan-aech. Japox xabich thujal. Tinkbejpox.

Dios pejtua-ekaxxot masajiasnuil cuatro choef kabuan-aechpi. Japi choef xabich pona itfu. **7** Cuatro choef kabuan-aechpixot, kaen japixot, nuth pasoeyan kabuan-aech. Asan japixot, tor kabuan-aech. Asan, trespijin, atonxu wut, jaxu-aechon. Asan, taxdukapijin, me-ama kakoef papun wut, ja-aechon. **8** Cuatro choef kabuan-aechpi, kaenanula seis ba'an. Pejba'anmatwujjat, patulelbej, xabich itfu. Japi matkoi, madoibej, buxkofa-el, jum-aech wuti Diosliajwa:

“Xabich pachaempon wajpaklon Dios. Xabich mamnik-bejpon. Xajup puexa isliajwa. Amwutjel dukon. That is-el wut, jawutbej japon duk. Pomatkoichaliajwa-bej dukaxaelon” —aech japi Diosliajwa, cuatro choef kabuan-aechpi.

9 Cuatro choef kabuan-aechpi jum-aech Diosliajwa: “¡Xam kaenam jiw tato'lam! ¡Xam puexa jiw sitaenponambej! ¡Isampoxan xabich pachaem xanalliajwa!” —aech choef kabuan-aechpi Diosliajwa. **10** Do jawux, veinticuatro ancianos brixtat nuil Dios pejwujnalel, pomatkoicha dukpon pejwujnalel, itpaeliajwapi sitaeyax. Jawut jaxot kaenanula veinticuatro ancianos pejcorona jolpi owaliajwa Dios pejwujnalel. Japibej jum-aech Diosliajwa:

11 “Tajpaklon Dios, xam ampathatat puexa isam. Amwutjelbej puexa japoxan ja-aechful. Japoxan isam, isasiam xot. Samata, xam kaenam puexa jiw chiekal tato'lamponam. Samata, puexa jiw xam sitaen. Xam xabich mamnikambej” —aech ancianos Diosliajwa.

Dios xa-ekpox pelfut athuxotse

5 Xan taenx Dios athuxotse, pejtua-ekaxtat ek wut. Pejpoklake-elel xa-ekon chaxkoeyasfut. Japafut pakchowax. Lels matwujjalel, patulelbej. Kaenanula wujajan toepxot,

xape'tas kaeyax sello taesamatade asawuajan. Ja-aech kaenanula xape'aspoخان siete wuajan chaxkoeyasfutxot. **2** Jawut taenx ángel, xabich mamnikpon. Japon wuajnachaemt wut, pin-jametat jum-aechon: “¿Achankat pachaem xape'taspoخان thialnaliajwa siete wuajan xaljoeliajwa?” —aechon. **3** Aton, xabich pachaempon, ajil ampathatat xape'taspoخان thilnaliajwa japawuajan xaljoeliajwa. Thatbaxotatbej ajil. Tupi pej-aelan, japi pejtujnuxotdikbej ajil. **4** Samata, xan xabich nowx, ampathatat aton ajil xot xabich pachaempon japapelfut xaljoeliajwa. **5** Jawut kaen anciano ancianospixot najum-aech: “¡Kaes nabej noe! Kaen Judá pamon, japon xabich pachaem japapelfut xaljoeliajwa. Japon, rey David pamon. Japonbej malecha Satanás. Samata, pachaempon siete xape'taspoخان thialnaliajwa” —aech anciano xanliajwa.

6 Jawut xan taenx Cordero, oveja pajelxulan, nuk wut Dios ekxot wuajnalel. Japon nukxot, cuatro choef kabuan-aechpi masajiachpon. Choef kabuan-aechpi nuilxotbej, masajiach veinticuatro ancianos. Cordero xua'laspoخان bu'wajelnukon. Japon siete mat-etje. Siete itfutjebejpon. Japi itfu, Dios pej-Espíritu Santo. Japon Espíritu Santo, Dios to'akaspon potujjnuchaliajwa. **7** Japon Cordero kaes mox soepan Diosxot kifisliajwa chaxkoeyasfut. Jawut japon kifit japapelfut, Dios pejpoklake-elel xa-ekfut. **8** Cordero kifit wut japapelfut, jawut cuatro choef kabuan-aechpi, veinticuatro ancianos suapich, brixtat nuil cordero pejwuajnalel. Japi ancianos kaenanula xanuilpi arpa dakaliajwa. Kaenanula xanuilbejpi orocopa. Japacopan wulus pawulpi incienso. “Incienso” —aech wut, jumchiliajwapox: “Jiw kawuajanpoخان Dios, japi jiw Dios naexasiti” —chiliajwapox. **9** Japi pajeljajuit jajuw Corderoliajwa. Japajajuitat jajuw wut, jum-aechfuli:

“Xam pachaemam xot, Dios tapaei chaxkoeyasfut kifisliajwam, xape'taspoخان thilnaliajwambej. Xam japox isliajwam pachaemam, asajiw xam boesa xot. Do jawut, tupam wut cruztat, motam puexa jiw bu'weliajwam, japi jiw Dios pejjiwaliajwa. Japi jiw duil potujjnuchan. Kaenanula kaemutanpijiw naksiya pejjamekolaxan.

10 Xam to'am japi jiw sacerdotesliajwa, wajDios tanbichliajwapi. Xam to'ambej japi jiw tato'laliajwa puexa ampathatpijiw” —aechful ancianos jajuitat, jajuw wut Corderoliajwa.

11 Dios pejtua-ekaxxot cuatro choef kabuan-aechpi masajiat. Ancianosbej masajiat cuatro choef kabuan-aechpixot. Dios pej-ángeles masajiat ancianosxot. Dios pej-ángeles xabich pin-iakola. Japi millones. **12** Xan jumtaenx ángeles, pinjametat jum-aech wut Corderoliajwa. Jum-aechi:

“Ampon Cordero, xabich pachaempon, boesas. Samata, Dios tapaeispon japon Cordero puexa ampathatpijiw tato'laliajwa. Tapaeisbejpon kimaenkaliajwa, puexa matabijsliajwabejpon. Tapaeisbejpon xabich pej-pamamaxliajwa. Japon Cordero tapaeisbej jiw pomatkoicha jumchiliajwas: ‘Xam xabich pachaemam, nakajachawaetam xot’ —chiliajwas” —aech ángeles Corderoliajwa.

13 Jumtaenxbej puexa Dios ispi, athuxotpi, thatxotpibej, tupi pej-aelan, japi pejtuajnuxotbej, marxotbej. Puexa japi jum-aech:

“Dios, ekpon pejtua-ekaxtat, Corderobej, japi kolenjeliajwa jumchiyaxaes: ‘Ampi kolenje xabich pachaem. Xatis sitaeyaxaesbejpi. Xabich itliaki. Xabich pej-pamamax-bejpi. Jachiyaxaelbejpi pomatkoichaliajwa’ —chiyaxaes japiajwa” —aech puexa Dios ispi.

14 Do jawut, cuatro choef kabuan-aechpi jum-aech: “¡Jasox nej ja-aech! Diosliajwa, Corderoliajwabej!” —aechi. Jawut veinticuatro ancianos brixtat nuil Dios pejwujnalel. Jum-aechbejpi Diosliajwa, Corderoliajwabej: “Diachwujnakolax xamal xabich pachaemam” —aech puexa japi.

Chaxkoeyasfutat xape'taspox siete sellos

6 Xan taenx, Cordero thialan wut pelfut xape'taspox, matxoelasello. Do jawutlejen, jumtaenx kaen, choefan kabuan-aechpon, naksiya wut. Japon pejjame, me-ama chamx jumtia wut, jajum-aechon, jum-aech wuton kawaeipijinliajwa: “¡Xabua't!” —aech wuton choefan kabuan-aechponliajwa.

2 Jawut taenx kawaei papoeyan. Kawaei tua-ekpon, japon xafol fadoet. Chaxduchpon corona matlua'sliajwa. Jawut chijiapon nabeliajwa, padaelmajiw suapich. Naba wut, padaelmajiw xabich malech toeton.

3 Do pejme Cordero wachakalpijaj xape'sax thialan. Jawut jumtaenx wachakalpijin, choefan kabuan-aechpon, jum-aechpox. Japon, choefan kabuan-aechpon, jum-aech: “¡Xabua't!”

—aechon asan kawaeipijinliajwa. **4** Jawut xan taenx, asan chapa'an wut kawaei pasoeyantat. Dios pijaxtat japon kawaeipijin ampathatpijiw to'apon nakaewa nabeliajwa. Jawut Dios chaxdutbej espada kawaeitat chataptonliajwa.

5 Do jawut, Cordero pejme asaxape'sax thialan. Jawut jumtaenx trespijin, choefan kabuan-aechon, jum-aech wut: “¡Xabua't!” —aech wuton asan kawaeipijinliajwa. Jawut xan taenx, asan chapa'an wut. Tua-ekon kawaei, pafoeyan. Japon xa-ek balanza xajajuiliajwa. **6** Pejme jumtaenx, cuatro choefan kabuan-aechpixot kaen jum-aech wut. Jum-aechon: “Kaematkoi bichaxliajwa pa-omprox amwutjel asbuan jumch xajur wuajsliajwam kaekilo trigo. Xamal wuajs-elasiam wut trigo, xajuraxael wuajsliajwam tres kilos cebadafu. Pe xajurapel chawuajsliajwam pasimint, vinominbej. Japox koloe yax chawuajsliajwam, kaes xabich ommaenkaxael” —aechon.

7 Do jawut, Cordero cuartopijax, xape'sax, thialan. Thialan wut, jawut jumtaenxbej, cuatropijin, choefan kabuan-aechpon, jum-aech wut: “¡Xabua't!” —aech wuton asan kawaeipijinliajwa. **8** Jawut xan taenx, asan chapa'an wut. Japon tua-ek kawaei pawaerlan. Japon pawul Patupax. Asan wuchakal fulaen. Japon pawul Tupitujn. Cordero pijaxtat japi kolenje xabich jiw beyaxaelpi, una cuarta parte ampathatpijiw. Samata, japi pijaxtat xabich jiw tuxaxael, baes wuti. Xabich jiw tuxaxaelbej pejlit, waxaetatbej. Xabich jiw kajsaxaesbej pejmachof.

9 Do jawut, Cordero quintopijax, xape'sax, thialan. Thialan wut, xan taenx jiw baespi, oel wuti altarbuxfaltat. Japi jiw baes, naewujan xoti Dios pejjamechan asew jiwliajwa. **10** Jiw baespi pinjаметat jum-aech Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam. Chajia najum-ampoxan xam isam. ¿Masmatkoiyan suapichkat we'p xam jiw babejchow kastikaliajwam, ampathatpijiw? ¿Maswutbejkat xanal nachamamosaxaelam xanal nabapi, japi jiw xam beliajwam, kastikaliajwam?” —aechi Diosliajwa. **11** Do jawut, japi jiw chaxduws naxoeliajwa papoei. Jawut Dios jum-aech japiliajwa: “¡Xamal damlathulde! ¡Wuajnewesfuldebej! Asew tajjiwpijbej we'pfuk beliajwas, japi nabistpi Jesucristoliajwa” —aech Dios japi jiwliajwa.

12 Do jawut, Cordero sextopijax, xape'sax, thialan. Thialan wut, that xabich najaet. Juimt matkoipijin xabich pafoeyan. Me-ama yiafbu', pafoe yax, ja-aech juimt. Juimt madoipijin xabich

pasoeyan. Me-ama jal, ja-aech, juimt madoipijin itliak wüt. **13** Ithaej xabich natacholan that poxadik. Me-ama palolbaech pi'ba wüt joewa, ja-aech ithaej, natacholan wüt that poxadik. **14** Thatbaxo kijchas. Me-ama pelfat xakoeyas wüt, ajisnat wüt, ja-aech thatbaxo. Puexa pinamuxan, tanaetanbej, asalel xaliabas. **15** Puexa reyes, ampathatpijiw, namoecha pinamuxanwujaxnot, ia'botanbuxfalantatbej. Reyes namoexaxot, jaxotbej namoecha puexa paklochow, puexa soldawpaklochowbej, jiw kimaenkpibej, asew jiw xabich sitaenspibej. Puexa esclavos, esclavos-elpibej, namoecha jaxot. **16** Jiw namoechapi jum-aech pinamuxanliajwa, ia'botanliajwabej, jumtaeliajwas: “¡Xanal tajmatwujasik natacholnamik namoechaliajwam, Dios, ekpon pejtua-ekaxtat, nataesamata, Cordero nakastikasamatabej, xabich palala xoti! **17** Matkoi pat, Dios xabich jiw kastikaxaelmatkoi. Samata, kaen xanalxot weyaxil, xanal nakastika wüt” —aech namoechapi.

Israelitas makmarkaspox Dios pejsellotat

7 **1-2** Baxael, taenx cuatro ángeles. Japi tapaeis that tabejs-liajwa, marbej. Japi kaenanula xabich atuj nuil. Kaen nuk be'klel. Asan nuk bi'alel. Asan nuk beselel. Asan nuk bi'alel. Japi it-el joewa wikasamata puexa ampathatpijiwxot, puexa naechan uafwilbasamatasbej. It-elbejpi joewa wikasamata marxot. Do jawüt, taenx asan ángel, fulaen wüt juimt julanlelsan. Japon ángel xalaen Dios pejsello, pomatkoicha dukpon pejsello. Ángel taen wüt cuatro ángeles, pinjametat jum-aechon japiajwa: **3** “Xatisfuk kitoes-esal Dios pejjiw makmarkaspox. Samata, ¡xamal nabej tabejsfuk that, mar, naechanbej!” —aech ángel, Dios pejsello xalaenpon.

4 Do jawux, ángeles kitoet wüt jiw makmarkax, xan jumtaenx jassuapich jiw makmarkaspox Dios pejsellotat. Makmarkas ciento cuarenta y cuatro mil israelitas. **5** Israelitas makmarkas-pixot, makmarkas doce mil Judá pamojiw. Doce mil Rubén pamojiwbej makmarkas. Doce mil Gad pamojiwbej makmarkas. **6** Makmarkasbej doce mil Aser pamojiw. Makmarkasbej doce mil Neftalí pamojiw. Makmarkasbej doce mil Manasés pamojiw. **7** Makmarkasbej doce mil Simeón pamojiw. Makmarkasbej doce mil Leví pamojiw. Makmarkasbej doce mil Isacar pamojiw. **8** Makmarkasbej doce mil Zabulón pamojiw. Makmarkasbej doce mil José pamojiw. Makmarkasbej doce mil Benjamín pamojiw.

**Xabich jiw, pin-iakola,
papoeipox naxoew**

9 Do jawux, xan xabich jiw taenx, makmarkaspi Dios pejsellotat, potuajnuchanpijiw. Kaenanula japatuajnuchanpijiw xabich pinamutan. Japi nuil Dios pejtua-ekax wuajnalel, Cordero wuajnalelbej. Puexa japi papoeikal naxoei. Japi xabich pin-iakola xot, kaen xajupaxil japi jiw xajuiliajwa. **10** Puexa japi pinjametat jum-aech:

“WajDios, ekpon pejtua-ekaxtat, Corderobej, japi nakbu'weyaxael” —aechi.

11 Dios ekxot masajiasnuil cuatro choef kabuan-aechpi. Japi choef kabuan-aechpixot ancianos masajiasnuil. Japi ancianosxot masajiach angeles. Puexa japi brixtat nuil wut, sat makxabijnik.

12 Sitaen xot, jum-aechi Diosliajwa:

“Dios, xam diachwuajnakolax xanal nabu'weyaxaelam. Samata, pomatkoicha xamliajwa gracias-an. Xam pachaemam. Xabich puexa matabijtambej. Samata, xanal xam xabich sitaenx. Xam puexa jiw tato'lambej. Pomatkoicha xabich mamnikambej. ¡Japox nej ja-aeché' xamliajwa!” —aechi Diosliajwa.

13 Do jawut, kaen anciano nawuajnachaemt wut, jum-aechon: “¿Masikat ampi jiw, papoei naxoew? ¿Amxotkat ampi jiw fulaen?” —na-aechon. **14** Xan jumnotx wut, jum-an: “Xam chiekal matabijtam” —an xan. Samata, japon anciano najum-aech: “Japilap xabich nabijat, that toep wut. Japi jiw naexasitpi Cordero tuppox japi bu'welijaes. Samata, japi naxoei papoei, bu'wuajanjil xotlisi Diosliajwa.

15 “Samatabej, japi jiw nuil Dios pejtua-ekaxtat ekxot wuajnalel. Nabichfuli Dios pejtemplobatat matkoi, madoibej. Japi jiw Dios tataeflafulaxaes pachaemaelpoxan tapasasamatas.

16-17 Japi tataeflafulaxaes xoti Cordero, japon nukpon Dios pejtua-ekaxtat ekxot wuajnalel, kaes liboejtaeyaxilpi. Kaes minsilaxilbejpi. Masxaeyax kaes bu'foenaxisalbejpi. Cordero japi buflaeyaxael satlel minan nakakolsan poxade. Samata, jaxot japi jiw xabich nejchachaemla-xael. Majt nowpi, japi kaes noeyaxil” —aech anciano xanliajwa.

Séptimopijax, xape'sax, xakoeyasfutat

8 Anciano suapich, nospaeixpox buxtoetx wut, jawut xan taenx Cordero, thialan wut taxdukaxape'sax xakoeyasfutat. Do jawut, Diosxotse xabich buansisjinsat. Japox ja-aech media hora. **2** Do jawut, xan taenx siete ángeles, Dios pejwujnalel nuil wuti. Japi kaenanula chaxduws trompeta. **3-4** Baxael, asan ángel fulaen. Japon ángel xalaen, me-ama orobaext, japatutat bowaliajwa incienso. Nukon altar wujnalel. Xabich chaxduwson incienso bowaliajwa altarmatwujat. Japox altar isas orotat. Japox nuk Dios pejwujnalel. Ángel incienso bot wut, japa-itnumtat matajul, Dios pejjiw kawujan wut jum-aechpoxan. **5** Do jawut, ángel wulut baext altarjitdelan. Japajitdelan ángel thokcha that poxadik. Jawut xabich chamx nakliafbala. Jumse'balabej. Satbej najaet.

Seis ángeles kaenanula nababapox trompeta

6 Siete ángeles kaenanula thilt nababeliajwa trompeta.

7 Kaen ángel matxoela nababa trompeta. Jawut xabich granizo thokchikas that poxadik. Japagranizo, jit suapich, matnatacholan, jal suapichbej. Japagranizo natacholan wut, me-ama iam thilan wut, ja-aech. Japagranizo jajaera. Xabich thunkbejpi. Jawut that, la tercera parte, toejwas, naechanbej. Toejwasbej pola, majwa-elpi.

8 Do jawux, asan ángel nababa trompeta. Do jawutbej, taenx mux pinjiyax, tamdadut wut jakabuan-aechox. Japamux fo'akas mar poxadik. Jawut la tercera parte, mar, itjal. **9** Samata, la tercera parte marxoti, baxibej, xabich tux. Ja-aechbej, la tercera parte toejwas wut barkammochan marxot.

10 Baxael, asan ángel, trespijin, nababa trompeta. Jawutlejen ithaejt toejwas, jopaful wut. Jopdik thatlel. Jopxot, la tercera parte, toejwas nawelan, satlel minan nakakolsanxotbej. **11** Japaithaejt pawul Xasaxa-ithaejt. Puexa nawelanxot, satlel minan nakakolsanxotbej, japa-ithaejt jopxot, min xabich xasaxnik. Japamin jiw af wut, xabich chawulatux.

12 Asan ángel, cuatropijin, nababa trompeta. Jawut juimt matkoipijin, madoipijinbej, kaetafa itkua'nik. Ja-aech wut, chiekal itliaka-el. Ithaejbej kaetafalel itliaka-el. Cuatro horas juimt matkoipijin, juimt madoipijinbej, itliaka-el.

13 Do jawux, taenx kakoef, athukal fulaen wut. Pinjemetat jum-aechon: “Ampathatpijiw xabich nabijasaxael, asey, tres ángeles, kaenanula nababa wuti trompeta” —aech kakoef.

9 Baxael, asan ángel, cincopijin, nababa trompeta. Jawut xan taenx, asan ángel fulaek wut that poxadik. Me-ama ithaejt jopaful wut, ja-aechon. Japon ángel chaxduch llave, pinamuthfafapijax. Japox mutht chinax matduka-el. **2** Japallavetat fafaton pinamuth. Do jawut, japamuthxotsin xabich itnum nakolin. Me-ama lul pinjiyax lautas wut, xabich itnum wut, ja-aechox. Japox itnum it-el thatbaxo juimt matkoipijin itkua'nikaliajwa. **3** Japa-itnumxot xabich pin-iakola sui' nakola. Potuajnucha japi sui' xajup. Japi sui' tua-epi. Samata, xajupi jiw pajlaliajwa. Me-ama afu, kabuan-aech japi sui'. **4** Japi sui' jumtis: “¡Nabej tabejs pola, naexbej, naechanbej! ¡Dios pejsello-tat jiw makmarka-esalpi, japikal tabejde!” —tis, japi sui' to'as wut. **5** Japi sui' tapae-esal, jiw pajal wut jiw chatupaliajwa. Pe japi sui' tapaeis, jiw pajal wut cinco juimtje xabich xaenkaliajwa. Me-ama afu piafda wut, jaxae-aech japi sui'.

6 Jiw, pajlasi, nejchaxoelaxael: “¡Xan xabich nawexaenk! Samata, ¡tupasian kaes pejme paxaechax boejtaeflasamatant!” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Pe Dios tapaeayxil japi jiw chatupaliajwa.

7 Japi sui' kawaei kabuan-aech. Patiyaxan xafafaspi. Me-ama nabeyax poxade fulaeliajwa wut, ja-aech japi sui'. Sui' pejmatnaetanxot, me-ama orocorona matlua'a wut, jamatnae-aechi. Sui' pejxubej, me-ama jiwxu wut, jaxu-aechi. **8** Japi sui' lakasnikbej. Me-ama watho' lakasnikpi, jala-aech japi sui'. Sui' pejbua'anbej, me-ama nuthbua'an wut, jabua'-aechi. **9** Japi sui' chanlaelabej pabok, xua'las wut xakolasamatas. Pejba'anbej xabich thiaxanel. Me-ama kawaei zorra xadaduk wut, nabeliajwa fol wut, jaba'thia-aech japi sui'. **10** Tua-ebejpi. Me-ama afu, jatua-e-aechi. Japi sui' pejtua-etat pajal wut, jiw wexaenkaxaes cinco juimtje. **11** Ángel, pinamuth tataeflan, chinax matduka-elmuth, japon japi sui' tato'al. Hebreojametat japon ángel pawal Abadón. Griegojametat pawalon Apolión.

12 Matxoelapijax babijax toep. Pefuk we'p koleyax babijax pasliajwa ampthatat.

13 Pejme asan ángel, seispijin, nababa trompeta. Do jawut, jumtaenxbej jamekal, jum-aech wut altarxotdin. Japox altar

isas orotat. Nukox Dios pejuwajnalel. Japa-altarmatwujtat, kaenanula esquinaxot nuil, me-ama pakmat-e, jasi. Japacuatro mat-exot japajame jum-aech wut, jumtaenx. **14** Japajame jum-aech seispinliajwa: “¡Cuatro ángeles, kuspi pinjiyax nawelbabu'xot, japi jolde! Japox nawel pawul Éufrates” —aechox altarxot. **15** Do jawut, japi ángeles jols, pejmatkoi wepach xot japi ángeles beliajwa xabich jiw, la tercera parte ampathatpijiw. Japi ángeles xabich piach wujnawet japox isliajwa. **16** Samata, jawut japi ángeles kito'api soldaw potujnuchanpijiw jiw beliajwa. Jumtaenx doscientos millones soldaw kito'aspox. Chijia wuti, kawaeitat chafolpi.

17-18 Ja-aech japox, masoxtat taenx wut, soldaw chaflaech wut kawaeitat. Japi matiafxafafas patiyaxan, padaelmajiw xua'balas wut xakolasamatas. Japi kaenanula matiafxafafas pasoe yax, pathoe yaxbej, pawaerlax suapichbej. Kaenanula japi pejkawaei, pejmatnaetan, me-ama nuthmatnaetan wut, jamatnae-aech japi suí. Kawaeikaechanxot kaeknakakolas jit, itnuman, azufre-itnumanbej. Japoxantat japi xabich jiw, potujnuchanpijiw, matkaejwas. **19** Japi kawaei pejto'thimatduilxot, me-ama jommatnaet wut, jatothi-oef-aech jiw liklaliajwas. Samata, jiw liklas wut, xabich jiw tɔp. Jasoxtat japi kawaei xabich jiw tabejt pejkaechantat, pejto'thitantatbej.

20 Asew jiw, tɔpa-elpi japoxtat, japi kofa-el babijaxan ispoxan. Kofa-elbejpi dep kawujanpoxan, ídolos kawujanpoxanbej. Japoxan ídolos isas orotat, platatat, broncetata, ia'antata, naechantatbej. Ídolos asbuan jumch ídolos. Samata, japoxan taeyaxil. Jumtaeyaxilbejpox. Laejaxilbejpox. **21** Jiw, namapi ampathatat, kofa-elbejpi asew jiw bapoxan, pinjoe'axanbej, asew watho'bu'moejtpoxanbej. Kofa-elbejpi natkowaliajwa.

Ángel xafolpox xakoeyasfut, cha-aelfut, lelspx

10 Do jawut, xan taenx asan ángel, pamaman, fuloek wut athulelsik itloejentat. Pejmatnaetabijlasik alwaera duk. Pejbe, me-ama jit tamdadut wut, jabe-aechon. Xunakthianbejpon. Me-ama juimt nakthian wut, jaxu-aechon. **2** Xanukon pelfut, cha-aelfut, lelspx. Japafut ba'tas. Majt japafut xakoeyas. Poklatuaklel tuaknoton marminmatwujtat. Soenatuaklel tuaknoton satat. **3** Japon ángel xabich nejlat. Nejlat wut, me-ama nuth jumbu't wut, jajum-aechon. Japox jumtaenx wut, chamx

siete veces xabich jümse'bala. 4 Do jawüt, xan lelasian chamx jüm-aechpox. Pe jawüt, asajame jümtaenx athülelsik najüm-aechsik wüt. Japajame najüm-aech amprox: “¡Asew jiw nabej chapae' jümtaenamproxan, chamx siete veces jümse'balapoxan! ¡Japoxanliajwa nabej lelabej, jümtaenamproxan!” —aech japajame xanliajwa.

5-6 Japon ángel poklalel muaxxachose wüt, jüm-aechon: “Dios, pomatkoicha dukpon, japon thatbaxo is, puexa nejmach-athuxotpibej. Isbejpon that, puexa nejmach thatxotpibej. Isbejpon mar, puexa nejmach marxotpibej. Amprox jümchiyaxaelen, diachwajnakolax, xan jüm-an xot Dios pijaxtat. Dios chajia jüm-aechpox moxlisox pasliajwa. 7 Pejme asan ángel, sietepijin, trompeta nababeyax tuadut wüt, jawüt Dios tuadusaxael isliajwa puexa chajiakolaxtat nejchaxoelpoxan. Jawütbej, tuadusaxael puexa profetas jüm-aechpoxan jiwliajwa” —aech ángel, poklalel muaxxachosnik wüt.

8 Majt jümtaenxjame pejme athülelsik najüm-aech: “¡Ángel, martat tuaknotpon, satatbej, japon mox soepande kifisliajwam japacha-aelpelfüt, ba'tasfüt!” —aechox, athülelsik najüm-aech wüt xanliajwa. 9 Do jawüt, xan mox soepandax japon ángel. Xan wuljowx japapelfüt nachaxdusliajwapon. Wuljowx wüt, xan najüm-aechon: “¡Maj! ¡Xaembej! Xaelam wüt, kaechxathu'axaelam. Me-ama miel wüt, kaechxachiyaxaelam. Do jawux, xaelam wüt, nejwoejtat xasaxnikaxael. Samata, chawulawoejxaenkaxaelam” —aech ángel xanliajwa.

10 Do jawüt, xan ángel kifix japapelfüt. Xaelx wüt, chiekal kaechxathu'an. Me-ama miel wüt, jakaechxa-an. Biajlax wüt, xasaxnik tajwoejtat. 11 Jawüt ángel pejme najüm-aech: “¡Puexa jiw xam chapaem Dios jüm-aechpoxan! Japoxan asamatkoi jachiyaxael xabich asatujnuchanpijiwliajwa, asajamechan nak-siyapiliajwabej, reyesliajwabej” —na-aech ángel, jüm-aech wüt japoxan xanliajwa.

Asamatkoi kolenje aton jiw naewuajnaaxaelpox Dios pejjamechan

11 Do jawüt, japon ángel nachaxdut naeya xajuiliajwan. Do jawüt, najüm-aechon: “¡Nande xajajuiliajwam Dios pejtemploba, altarbej! ¡Jiw xajuimbej Dios pejtemplobaxoti, japi jiw Dios kawuajanpi! 2 Dios tapaei judíos-elpi

japatemplobafuľmaktxot pasliajwa. Samata, ınabej xajajui' templobafuľmakt! Asatıajınıchanpijiw, judıos-elpi, pasaxael Jerusalen paklowaxxot. Japi jiw duilaxael cuarenta y dos juimtje japapaklowaxxot. **3** Asamatkoi to'axaelen japapaklowaxxot poxade kolenje aton. Japi kolenje naxoeyaxael papopa. Japi naewıajınaxael jiw Dios pejjamechan mil doscientos sesenta matkoiyan” —na-aech angel.

4 Dios pejwıajınalel kole-olivonae nuk. Jaxot koloeyax candelabrobej. Japoxan, kolecandelabro, kole-olivonaebej, jiw taen wıt, nejchaxoelaliajwa japi kolenje, Dios to'axaespi, japi jiw naewıajınaliajwa Dios pejjamechan. **5** Japi, kolenje, padaelmajiw besias wıt, pejkaechaxot jit kaeknakakolsaxaespi padaelmajiw matkaejwaliajwas. Japoxtat xabich nejmachjiw tıpaxael, besias wıti japi kolenje. **6** Japi kolenje naewıajan wıt Dios pejjamechan, xajıpaxael Dios pijaxtat piach iam thılnelaliajwa. Xajıpaxaelbeji min jal itxaliaxaliajwa. Japi kolenje nejxasink wıt asew jiw chapasliajwas pachaema-elpoxan, japi jiw chalechkal chapasaxaes japoxan.

7 Do jawıx, japi kolenje Dios pejjamechan naewıajınax bıxtoet wıt, pejmachofan, babejkolan, nakolsaxoen pinamıthxotsin, chinax matduka-elmıthxot. Jawıt pejmachofan nabeyaxael, japi kolenje sıapich. Pejmachofan malechaxael japi kolenje, naba wıton, japi sıapich. Samata, japi kolenje tıpaxael, baes wıti. **8** Japi kolenje tıp wıt, oelaxael pinjiyax, Jerusalen paklowaxthialaxxot. Japapaklowaxxot majt wajpaklon kimatamatlas cruztat. Asew jiw jum-aech Jerusalen paklowaxliajwa: “Sodoma paklowax” —aech jiw. O, jum-aechbeji: “Egipto tıajını” —aechbej jiw Jerusalen paklowaxliajwa, Jerusalen paklowaxpijiw, xabich babıjıaxan is xot. **9** Japi kolenje tres matkoi y medio oelaxael paklowaxthialaxxot. Potıajınıchanpijiw taeyaxaespi, oel wıt. Jiw tapaeyaxil japi mıthaliajwas. **10** Japi kolenje be-esal wıtfık, japi naewıajan wıt jiw Dios pejjamechan, japi, me-ama jiw xabich taliat wıt, jachiyaxaeli. Samata, xabich jiw nejchachaemlaxael, taens wıti baespox. Do jawıt, japi kolenje tıp wıt, padaelmajiw, jiw babejchow, fiesta isaxael. Jawıtbej nakaewa malech nachaxduiyaxaeli.

11 Jawıx, tres matkoi y medio wıt, japi kolenje Dios matıeyaxaes pejme duilaliajwa. Japi nana wıt, jiw belwanaxael, japox taen wıt. **12** Do jawıx, japi kolenje jumtaeyaxael, pinjame

athulelsik jũmtiskas wũti: “¡Julaman xanlelsan!” —tiskas wũti. Jawũt japi kolenje julaxoei itloejentat. Padaelmajiw fũltaeyaxaesi, julach wũt. **13** Japi kolenje athũ poxase julach wũt, jawũt sat xabich najaesaxael. Samata, jawũt Jerusalén paklowaxxot bachan xabich tatũkpaxael. Jawũt sat xabich naejaesaxtat tũpaxael siete mil jiw. Jiw namapi ampthatat xabich belwaxael. Samata, Dios kawũajnaaxael wũt, jũmchiyaxaelpi: “Dios, ¡xam xabich mamnikam!” —chiyaxaeli Dios, athũpijinliajwa.

14 Japox jachiyaxael, wachakalpijaj babijax. Pefũk we'p asa-babijax. Japoxdo' asamatkoi pasaxael.

Ángel, sietepijin, nababapox trompeta

15 Ángel, sietepijin, nababa wũt trompeta, jawũt xan jũmtaenx Diosxotse pinjametat najũm-aechsikpox:

“Wajpaklon Dios, Cristo sũapich, japi tato'laxael potũajnachanpijw. Jachiyaxaes pomatkoicha jiwliajwa” —aechi.

16 Veinticuatro ancianos, chalakpi tũa-ekaxantat Dios pejwũajnalel, japi brixtat nuil. Makxabijniki sat. Jawũt chimiajamechan jũm-aechi Diosliajwa itpaeliajwa sitaeyax.

17 Jũm-aechi ampox Diosliajwa:

“Tajpaklon Dios, xanal gracias-an xamliajwa, tũadutam xot puexa ampthatpijw tato'lalijawam. Xabich xajũram puexa isliajwam. Xam chajia wũajna dukam. Amwũtjelbej nakiowa dukam.

18 Puexa ampthatpijw, nejjamechan naexaxis-eli, japi jiw xabich palala xamliajwa. Xam markampox, matkoi, pat japi jiw kastikaliajwam, xabich nalala xot. Jiw, matxoelatũpi, kastikaxaelam. Profetas, xamliajwa nabisti, chaxduiyaxaelam pachaempoxan. Chiekal nabist wũti xamliajwa, ja-aech wũt, chiekal chaxduiyaxaelam. Chiekal nabich-el wũt, xam chiekal chaxduiyaxamil. Asew jiwbej, xam sitaenpi, paklochow, pamakbej, xam japi chaxduiyaxaelam pachaempoxan. Xamlax jiw toesaxaelam, asew jiw bapi” —aech ancianos Diosliajwa.

19 Diosxotse Dios pejtemplobafafa pajut nafafat. Templobatutut xan taenx Dios pejbaúl. Japabaúltutut cha-ek Dios tato'alpoxan, matxoelalelspox. Japatato'laxanxot Dios jũm-aech asamatkoi pejjw bũ'weliawapox. Jawũtbej taenx chamx

nakliafbalapox, jumse'balapoxbej. Jawutbej sat xabich najaetbej. Taenxbej granizo, xabich natacholan wut. Me-ama iam thilan wut, ja-aech granizo, xabich natacholan wut.

Juan taenpox pawis, Satanásbej

12 Thatbaxotat kaeow atow natulaelt. Japox xan taenx matabijsliajwan asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa. Japow puexa chapona-itliak. Me-ama juimt matkoipijin, chapona-aechow. Japow nuk juimt madoipijinmatwujjat. Japow corona matlua't, doce ithaejpijax. **2** Japow moejow. Xabich chanowpow, boejpuns xot naxuwalialajwa. **3** Do jawut, jaxot pinjikolan dragón natulaelt. Japon maklej kabuan-aech. Japon pasoeyan, siete matnaetjepon, diez mat-etjebjepon. Kaenanula pejmatnaetan-xot matlua'a corona. **4** Pejto'thit xawilcha wut, xabich pi'chapon ithaej. Jawut una tercera parte ithaej natacholan that poxadik. Jawut dragón nukjaba japow pejwujajnalel, yamxuch nalaelt wut kamta xaeliajwapon yamxuch. **5** Naxuwal wutow, faenow poich. Japoch yamxuch asamatkoi tato'laxael pothatapijiw. Jiw tato'al wut, chiekal tato'laxaelon. Yamxuch nalaelt wut, kamta bu'fos Dios poxade, Dios suapich chalakaliajwa. **6** Jawut najaetow pajilaxlelde, Dios chaemt poxade. Jaxotde pomatkoicha japow naxaeyaxan chaxduiflas mil doscientos sesenta matkoianliajwa japow xaeliajwa.

7 Baxael, athuxotse Miguel, Dios pej-ángelespaklon, Dios pej-ángelesbej, naba, dragón suapich, dragón pej-ángeles suapichbej. **8** Miguel, pej-ángeles suapich, malechapi. Samata, dragón, pej-ángeles suapich, kaes athuxotaxili. **9** Jasoxtat pinjin dragón fo'akas that poxadik, pej-ángeles suapich. Dragón asawul Satanás. Japon puexa dep pejpaklon. Chajiakolaxtat natulaelton jomtat. Japonlap xabich jiw pothata naekichachajba.

10 Do jawux, jumtaenx athuxotse pinjemetat jum-aechpox:

“Satanás pomatkoicha, pomadoichabej, Dios pejwujajnalel xabich tasalaful jiw, Dios naexasiti. Japonlap fo'akas that poxadik. Samata, matkoi pat Dios xatis nakbu'weliajwa babijaxan isaspoxanliajwa. Dios nak-itpaeyaxaelbej pejpamamax. Matkoi patbej Dios pajut jiw chalalialajwa, tato'lalialajwabejpon. Cristobej jiw tato'laxael.

11 Wajkoew, naexasitpi Cristo tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa, japi chapaeibej asew jiw Cristo pejwujajan

naexasitpox. Ja-aech wüt, pejlewla-eli tǔpaliajwa. Samata, malechapi Satanás.

12 Xamal athǔxot duilampim, ǰnejchachaemilde, Satanás fo'akas xot that poxadik! Xamallax, japathatxot duilampim, marxotbej, xabich nabijasaxaelam. Jachiyaxaelam Satanás pijaxtat. Japon pajut chiekal matabijit, kaematkoiyana sǔapich, wewe'paspox Dios kastikalijawas” —aech athǔxotse pinjametat ǰm̄taenxpox.

13 Dragón that poxadik fo'akas wüt, wǔlchakal najaeton pawis jaelsliajwa, naǔwalpow. **14** Jawüt japow ba'duchas, kakoefba'. Samata, japow punjala pajilax poxade, dukaxael poxade. Jawüt dragón xabich atǔaj waeltas. Japow pajilaxxot tres waechan y medio naxaeyaxan pomatkoicha chaxduiyaxaes japow xaeliajwa. **15** Do jawüt, dragón min pinjiyax xul wüt, japox nawel nadofa japow bu'laliajwa japoxtat. **16** Pe jawüt, Dios pijaxtat sat tawakfǔla. Jawüt japamin natoek, sat tawakfǔla poxadik. **17** Samata, dragón xabich palala, japow wia xot. Jawüt dragón fǔlaech nabeliajwa, japow pamojiw sǔapich, japi naexasiti Dios tato'alpoxan, Jesús pejwǔajan naexasitibej. **18** Do jawǔx, dragón nuk marbabǔ'tat wǔllalasiajwapon asan marpijin, japon kajachawaesliajwas.

Kolenje pejmachoeffan, babijaxan ispipox

13 Xan taenx marxot pinjikolan pejmachoeffan, xabich babijaxan ispon, matlǔsan wüt, julan wǔtbejpon. Japon nuk marbabǔ'tat. Japon siete matnaetan, diez mat-etjebejpon. Kaenanǔla pejmat-etxot matlǔa'as corona. Pejmachoeffan pejmatnaetantat lels pawǔlan. Japawǔlan ǰm̄-aech babejjamechan Diosliajwa. **2** Pejmachoeffan, taenxpon, marxot julan wüt, japon, me-ama nuth nacheklan, jakabǔan-aechon. Pejtuakbej, oso pejtuak wüt, jatǔak-aechon. Pejkaechabej, nuth pejkaecha wüt, jakaecha-aechon. Dragón chaxdut pejtǔa-ekax, malis pamamaxbej, pejmachoeffanliajwa. Dragón tapaeibej japon pejmachoeffan xabich jiw tato'laliajwa. **3** Japon pejmachoeffan kaematnaetxot xabich pinmatnae-itfapon. Puexa jiw japox taen wüt, nejchaxoeli: “Ampon bej tǔpaxaelbej amwüt” —aechi, nejchaxoel wüt. Do jawüt, japa-itfa kamta chiekal koel. Pothatapijiw japox taen wüt, nejchaxoelanuili. Samata, xabich japi jiw japon pejjiw nadofapi. **4** Japi jiw nuil brixtat dragón pejwǔajnalel itpaeliajwa

sitaeyax. Jasox ja-aech, japi jiw pajut chiekal matabija xot dragón chaxdutpox pamamax pejmachoeffanliajwa. Nuilbejpi brixtat pejmachoeffan pejwujnalel. Nakaewa najum-aechi: “Pejmachoeffan xabich mamnik. Kaen malechaxisal, naba wut, japon suapich” —na-aechi nakaewa.

5 Dios tapaei pejmachoeffan jumchiliajwa babejjamechan Diosliajwa. Dios tapaeibej pejmachoeffan jiw tato'laliajwa tres waechan y medio. **6** Samata, pejmachoeffan jum-aechful babejjamechan Diosliajwa, Dios pejtemplobaliajwabej, Diosxotsepijiwliajwabej. **7** Tapaeisbejpon nabeliajwa, Dios pejjiwpi suapich, malechaliajwabejpon japi jiw. Tapaeisbejpon xabich jiw tato'laliajwa. **8** Xabich ampathatpijiw nuilaxael brixtat pejmachoeffan pejwujnalel itpaeliajwa sitaeyax. Japi jiw pejwulan lela-esal Cordero pejpelfutat, kimatamatlaspon cruztat. Japapelfutat wallelsikal duilaxael Diosxotse pomatkoicha. Japawulan chajia lels, Dios ampathat is-el wutfuk.

9 Xamal chiekal matabijasiam wut ampo, chiekal naewesa-xaelam xan jumchiyaxaelenpox:

10 “Jiw jiapi jiw jebatat, japibej asamatkoi jeyaxaes jiw jebatat. Jiw asew bapi espadatat, japibej asamatkoi beyaxaes espadatat.”

Samata, Dios pejjiw nabijat wut asew jiw pijaxtat, japi jiw boejtaliasfulaxael. Japi xanaboejafulaxaelbej Dios chajia jum-aechpox japiliajwa jachiyaxaelpox.

11 Do jawux, xan taenx asan pejmachoeffan, babejkolan, satlel nakolsan wut. Japon kolemat-etje. Me-ama cordero wut, jamat-e-aechon. Naksiya wut, naksiyapon, me-ama dragón. **12** Pejmachoeffan, marxot matxoelanakolsanpon, japon pijaxtat satlel nakolsanpon puexa jiw tato'al. Jawut satlel nakolsanpon puexa jiw to'a japi jiw jumchiliajwa marxot nakolsanponliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwa japi jiw. Japon majt pinmatnae-itfa. Asew jiw japox taen wut, nejchaxoeli japonliajwa: “Amwut bej tuxaxaelbejpon” —aechi, nejchaxoel wut. Pe jawut, japox itfa kamta chiekal koel. **13** Satlel nakolsanpon is koechaxan jiw taeliajwa. To'abejpon jit natacholnaliajwa athulelsik. **14** Japoxan japon is, marxot nakolsanpon suapich, xabich jiw, ampathatpijiw, naekichachajbaliajwa. Satlel nakolsanpon, japon jiw kito'a marxot nakolsanpon, me-ama japon pej-ael isliajwapi, japi jiw japox kawujnaliajwa. **15** Jiw kitoet wut japox isax, satlel nakolsanpon

pijaxtat japox, ídolo, pajut laeje. Do jawut, japox ídolo jiw to'a nuilaliajwa brixtat kawuajnalijwapi japox. Kito'abejpon beliajwa jiw nuila-eli brixtat japox wuajnalel jumchiliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwa. **16** Satlel nakolsanpon kito'a puexa jiw kimarkaliajwas poklalel. Ja-el wut, makmarkaliajwas. Jakitis, puexa jiw markas wut, paklochowpi, paklochowa-elpibej, kimaeyow, kijilabej, esclavospi, esclavos-elpibej. **17** Jiw marka-esalpi, japi kitapae-esal pejew mowaliajwa, wuajsliajwabej. Pejmachoefan pejwultat markaspi, japikallax tapaeis pejew mowaliajwa, wuajsliajwabej. Pejmachoefan pejwula-el wut, japon pejnúmero markaspi, japilax tapaeis pejew mowaliajwa, wuajsliajwabej.

18 ¡Jiw nej nejchaxoele chiekal matabijaliajwa! Ja-aech wut, matabijaxaeli marxot nakolsanpon pejnúmero. Japon pejnúmero, seiscientos sesenta y seis. Japanúmero jiw matabijaliajwa japon pejwul.

Jajuwpi, puexa 144.000 jiw

14 Xan taenx Cordero, nuk wut muaxmatwuajtat. Japamuax pawul Sión. Japamuaxmatwuajtat Cordero bu'nuk pejjiw, ciento cuarenta y cuatro mil jiw. Japi pejmaktat lels Cordero pejwul, Cordero pax pejwulbej. **2** Jawux thiataenx, thia-okafulik wut. Xabich minafurt wut, jathia-aechox. Najubala wut, jathia-aechbejpo. Xan thiataenxpo, xabich jiw arpa daka wut, jathia-aechox. **3** Cordero pejjiw pajeljajuit jajuw Dios pejwuajnalel, cuatro choef kabnan-aechpi wuajnalelbej, ancianos wuajnalelbej. Asew jiw, asamutpijiw, matabija-el jajuiliajwa japa-jajuit. Ciento cuarenta y cuatro mil jiw, bu'wiaspi ampathatat, japikal matabija japot jajuit jajuiliajwa. **4** Japi poejiw chinax watho' nos-el. Chinax asew watho' bu'moejs-elbejpi. Cordero fulaeyaxael poxade, japi jiw fulfulaeyaxael japoxade. Cordero tup wut cruztat, japon mot japi jiw babijaxan ispoxanliajwa. Japi jiwlis Dios bu'wias. Japi matxoela bu'wias Dios pejjiwaliajwa, Cordero pejjiwaliajwabej. **5** Japi chinax kichachajba-el. Samata, chiekal bu'wuajanjillisi Diosliajwa.

Tres ángeles jum-aechpox asamatkoi jachiyaxaelpoxan ampathatat

6 Do jawut, asan ángel xan taenx, athu fulaen wut. Chimiawuajan japon xalaen chapaeliajwa puexa ampathatpijiw.

Japawuajan pomatkoichaliajwa ampathatpijiwliajwa. 7 Japon ángel pinjametat jum-aech jiwliajwa: “¡Xamal sitaem Dios! ¡Jumchisfulde: ‘Xam xabich pachaemam’ —amsfulde Diosliajwa! Patlisox Dios kastikaxaelpox jiw, babijaxan isfulpi. Dios is thatbaxo. That, marbej, ispon. Isbejpon satlel minan nakakolsanpoxan. Samata, ¡nuilde brixtat Dios kawuajnalialjwam!” —aech ángel jiwliajwa.

8 Do jawux, asan ángel taenx, athu wachakal fulaen wut. Japon pinjametat jum-aech: “Babilonia paklowaxpijiw chiekal toejwas, pomatkoicha ídolos kawuajan xoti. Samata, xabich asew jiwbej, potuajnuchanpijiw, nakxataeful ídolos kawuajntaxan. Japi jiw, Dioskal kawuajna-el. Samata, japi, me-ama pawis pamalkal bu'moejs-el, ja-aech japi jiw” —aech japon ángel. 9-11 Do jawux, asan ángel taenx. Japon trespijin. Japon ángel athu fulaen wut, pinjametat jum-aechfuldinpon: “Jiw sitaen wut, nuil wutbejpi brixtat marxot nakolsanpon pejuwajnalel, japon pej-ael isaspox, ídolo, wuajnalelbej, ja-aech wut, Dios xabich palalaxael japi jiwliajwa. Kitapaei wutbejpi makmarkaliajwas, o, kimarkaliajwasbej, ja-aech wut, Dios xabich kaes pejme palalaxael japi jiwliajwa. Japi jiw xabich Dios kastikaxaes. Kakamwaxaesí jít, azufre suapich, tamdadutpox. Japoxantat japi jiw xabich nabijasael Dios pej-ángeles pejuwajnalel, Cordero wuajnalelbej. Japajit pomatkoicha athu itnum julaxael. Pomatkoicha japi jiw nabijasael, matkoi, madoibej. Japox nabijasax toepaxil. Jachiyaxaes, japi jiw Dios kastikas wut” —aech ángel, trespijin, athu fulaen wut.

12 Samata, Dios pejjiiw boejtaliasfulaxael, nabijat wut. Japi chiekal naexasisfulaxaelbej Dios. Japi kofaxilbej Jesús pejuwajan naexasitpox.

13 Pejme jumtaenx, athulelsik kaejame jum-aech wut xanliajwa: “¡Lelde Cristo pejuwajan naexasitiliajwa! Jiw Cristo pejuwajan naexasit wut, hasta japi tup wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael” —aech athulelsik xanliajwa najum-aechsikpox.

Espíritu Santobej najum-aech: “Diachwuajnakolax japi jiw nejchachaemlaxael. Cristo pejuwajan naexasiti damlathulaxael nabistpoxanliajwa Diosliajwa. Japi is pachaempoxan asew jiwliajwa ampathatat. Samata, Dios chaxduiyaxaes malechpoxan Diosxotse” —aech Espíritu Santo.

Dios kastikaxaelpox babijaxan ispi

14 Pejme taenx itloejen, xabich papoeyax. Japa-itloejenmatwúajtat aton ek. Matlúat'on orocorona. Xa-ekon pawúlox hoz. Japox xabich pabúa'. **15** Do jawút, asan ángel nakolt Dios pejtemplobaxot. Japon jüm-aech pinjametat itloejenmatwúajtat ekon jümtaeliajwa: "Patlisox matkoi xam chatsiapsliajwam that poxadik. ¡Nejhoztat chatsiapde foelpi, pachaem xotlisi chatsiapsliajwam!" —aech ángel, Dios pejtemplobaxot nakoldinpon. **16** Itloejenmatwúajtat ekpon chatsiapsdiklison foelpi. Jawút chanotlison japi.

17 Do jawút, asan ángel nakolt athúxot Dios pejtemplobaxot. Japonbej xafol hoz, xabich pabúa'pox. **18** Jawút asan ángel fúlaen altarxot. Japonlap altarjit tataeflan. Jawút pinjametat lapon asan ángel, Dios pejtemplobaxot nakoltponliajwa. La wút, jüm-aechon: "¡Xabúa'dik that poxadik uvadunan xabich tasiapaliajwam hoztat, xabich foei xotlisi!" —aechon. **19-20** Japon ángel fúlaeklison that poxadik uvadunan tasiapaliajwa. Tasiapa wút, japa-uvadunan chano-ton. Kaeyaxtat thondik xabich pinjikat poxadik uva-ufan jukaliajwa. Japot ek paklowax tathoetlel. Jaxot uva-ufan jukon. Xabich uva-ufan nakola wút, atúaj uffol. Japa-uva-ufan, trescientos kilómetros pakchowax uffolpox. So'nik kaemetro y medio.



©DCC

(Apocalipsis 14.14)

Siete ángeles kaenanúla orocopantat chaxfolpox babijaxan, tabejsliajwapi that

15 Athúxot taenx asamatkoi jachiyaxaelpox ampathat. Japox taenx wút, xan xabich beljwax. Siete ángeles kaenanúla orocopantat chaxfol babijaxan, tabejsliajwapi ampathat. Japoxan ja-aech wút, Dios kaes palalaxil jiw babijaxan ispiliajwa.

2 Do jawút, pejme taenx mar kabúan-aechpox. Japox vídrio kabúan-aech. Pe xabich tinkpox. Xabich thúajalbejpox.

Patuleldik jit kabuan-aechox. Taenxbej, jiw nuil wut marbabu'xot. Japi jiw kaenanula arpa xanuil, Dios chaxduwspoxan. Japi jiw malecha pejmachofan. Malechabejpi idolo, pemachofan-aeltat isaspox. Kitapae-elpi markaliajwas pejmachofan pejnúmero, japon pejwulbej. **3** Japi jiw jajuw Moisés pejjajuit, Cordero pejjajuitbej. Japon Moisés, nabistpon Diosliajwa. Japi jajuw wut, jum-aechi Diosliajwa:

“Dios, xam xabich mamnikam. Puexa jiw tato'lamponambej ampathatat. Puexa isampoxan xabich pachaem. Xam jiw naekichachajba-emil.

4 Xam puexa jiw sitaeyaxael. Japi jiw jumchiyaxaelbej: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxaeli. Xam kaenam chinax babijax is-emil. Potuajnuchanpijiw xamxot pasaxael. Jiw nuilaxael brixtat xam nejuwajnalel kawuajnalijwa. Japox japi jiw isaxael xamlijwa, pajut taen xot xam isampoxan, xabich pachaempoxan” —aechi, jajuw wut jajuitat.

5 Do jawux, taenx athuxot Dios pejtemploba, pajut nafafasul wut. Samata, templobatutat taenx kaepiezax. Japox pawul Lugar Santísimo. **6** Templobaxot siete ángeles nakola. Japi ángeles kaenanula xafol babijaxan that tabesliajwa. Japi pejnaxoe xabich chimia, xabich papoeikolaxanbej. Xabich nakliafanbej japi pejnaxoe. Kaenanula pejmatafanxot duw orocinturónmuatan. **7-8** Do jawux, cuatro choef kabuan-aechpi, kaen japixot chaxduw orocopan kaenanula siete ángelesliajwa. Japacopan kaenanula wulus. Japoxan jiw taen wut matabijaliajwa, Dios jiw babejchow xabich kastikaxaelpox. Jawut, Dios pejtemploba xabich itnumsful wut, itnum wulukaful japatemplobatat. Japox jiw taen wut matabijaliajwa, japon xabich mamnikpon, xabich pachaemponbej. Samata, chinax kaen aton leyaxil Dios pejtemploba. Chiekal toet wut siete babijaxan ampathatat, ja-aech wut, Dios pejme tapaeyaxael jiw leliajwa japon pejtemploba.

Dios kastikaxaelpox babijaxan ispi

16 Do jawux, jumtaenx pinjаметat jum-aechpox Dios templobaxotdin siete ángeles jumtaeliajwa: “¡Xalaemk siete copan that poxadik! ¡Japacopan kaenanula chafa'balam thatxotdik!” —aech japajame Dios pejtemplobaxotdin.

2 Do jawut, kaen ángel pejcopa chafakcha thatadik. Ángel japox is wut, ampathatpijiw, pejmachofan markaspi, japi jiw pobu'ta wenaduws bu'xaxaeflawaxae. Xabich pinaboejsbejpi. Jatisbej kawuajanpi ídolo, pemachofan-aeltat isaspox.

3 Do jawux, asan ángel, wachakalpijin, chafakcha pejcopa mar poxadik. Jawut mar jal nadofa. Me-ama aton, xua'laspon, pejjal wut, ja-aech mar. Samata, puexa choef, baxibej, tɔp, mar-pijiw.

4 Do jawux, asan ángel, trespijin, pejcopa chafakcha nawel-lanxotdik, pinalajanxotdikbej, satlel minan nakakolsanxotdikbej. Puexa japaminan jal nadofa. **5** Do jawux, pejme jumtaenx asan ángel, japon puexa minan tataefulpon, jum-aech wut Diosliajwa:

“Dios, xam babijax is-emil. Xam amwutjel dukam. Xamlap majt dukambej, is-emil wutfuk that. Xabich jiw kastikam, japi jiw babijaxan is wut. Xabich babijaxan is-el wut, bijiat kastikam japi jiw. Samata, xam xabich pachaemam.

6 Amwutjel xam jiw kastikam, japi jiw chajiakolaxtat nejjiw xabich ba xoti. Japibej ba nejprofetas. Samata, amwutjel xam min itxaliaxam jal nadofaliajwa, japi jiw feliajwa japajal. Jasoxtat japi jiw xam kastikam” —aechon Diosliajwa, japon ángel, puexa minan tataefulpon.

7 Pejme jumtaenx asan ángel, altarxotdin jum-aech wut Diosliajwa: “Xam xabich mamnikam. Jiw xabich kastikam, xabich babijaxan is wut. Babijax is-el wut, japi jiw kastika-emil” —aech ángel Diosliajwa.

8 Do jawux, asan ángel, cuatropijin, pejcopa chafakcha juimt matkoipijin poxadik. Jawut xabich kaes pejme tuajnik jiw kakam-waliajwas. **9** Samata, puexa jiw xabich bu'forwas masxaeyax. Japi jiw nakiowa Dios naexasis-el. Diosliajwa jumchi-elbejpi: “Xam xabich mamnikam” —chi-eli. Japi jiw lax asbuan jumch babejjamechan jum-aech Diosliajwa, japon xajupon xabich jiw kastikaliajwa, babijaxan ispi.

10 Do jawux, asan ángel, cincopijin, chafakcha pejcopa pejmachofan pejtua-ekax poxadik. Jawut xabich itkua'nik pejmachofan tato'altuajnuxot. Japatuajnupijiw xabich boej-taliat paxaechax. **11** Jasoxtat japi jiw xabich nabijat wut, nakiowa asbuan jumch babijaxan isful. Japi jiw xabich

nabijat paxaechaxtat. Waeisbejpi bu'xaxaeflawaxae. Samata, japi jiw babejjamechan jum-aechful Diosliajwa, athuxotse dukponliajwa.

12 Do jawux, asan ángel, seispijin, pejcopa chafakcha nawel poxadik. Japox nawel pawul Éufrates. Jawut nawel kamta siow likaliajwa reyes, xabich pejsoldaw suapich. Japi fulaen juimt julanlelsan.

13 Jawux taenx tres dep. Japi kaboethil kabuan-aech. Kaen kaboethil nakolt dragón pejkaechatat. Asan kaboethil nakolt pejmachofan, babejkolan, pejkaechatat. Asan kaboethil nakolt profeta-elpon pejkaechatat. **14** Japi kaboethil isful koehaxan. Jawut kaboethil fulaech puexa reyes tamejaliajwa, nabeliajwa-bejpi, Dios suapich. Pe Dios kaes pejme xabich mamnik. Me-ama puexa ampathatpijw, reyes, jachi-el Dios. Diachwujnakolax pat Dios markpox, matkoi, nabeliajwapon dragón, pejiw suapich.

15 Jawut jumtaenx, Jesús jum-aech wut asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa: “¡Chiekal naewe! Pejme fuloekx wut, asamatkoi chalechkal pasaxoekan. Me-ama kithakan chalechkal pat, xan jachiyaxaelen, chalechkal pasaxoekan wut. Aton pajut chiekal natataeflaful wut, is-el wutbejpon asaxan babijaxan, asamatkoi xan paskax wut, japon aton xabich nejchachaemla-rael. Japon padalaxil xanliajwa, babijax is-el xoton” —aech Jesús, jum-aech wut asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa.

16 Do jawux, japi dep tameja puexa reyes. Reyes tamejas, pejsoldaw suapich. Natamejaxot pawul hebreojametat Armagedón.

17 Do jawux, asan ángel, sietepijin, chafakcha pejcopa joewa poxadik. Jawut, Dios pejtemplobatat Dios pejtua-ekaxtat ek wut, pinjametat jum-aechon: “Puexa tuadutlisox, xan jum-anpoxan” —aechon. **18** Do jawut, xabich chamx nakliafbala. Jumse'balabej. Sat xabich kaes najaetbej. Ampathatxot majt jasox jachi-el, sat najaet wut. **19** Jawut pinjiyax, Babilonia paklowax, tawakfula wut, trestafaje nadijan. Asapaklowaxanxotbej bachan xabich jüwal. Jawut Dios tuadut Babilonia paklowaxpijiw kastikaliajwa. Dios xabich palala japapaklowaxpijiwliajwa, xabich babijaxan is xoti. **20** Sat xabich najaet wut, puexa tanaetan, pinamuxanbej, kijchas. **21** Jawut xabich granizo natacholanbej. Xabich pinjitan. Japi granizo jajaera. Xabich thunkbejpi. Japotan kaenanula dewnik, me-ama kaes cuarenta kilos.

Samata, japatuajñupijiw jum-aech babejjamechan Diosliajwa, xabich kastikas xoti Dios.

Dios kastikaxaelpox ídolos kawuajanpi

17 Siete ángelesxot, kaen japixot xan napa'an. Japon, ángel, najum-aech: “¡Xabua't! Xam itpaeyaxaelen Dios kastikaxaelpox pinjiyax, Babilonia paklowaxpijiw. Japapaklowax isas nawelanbabu'antat. Japapaklowaxpijiw, me-ama pawis, poejiw bu'moejtpow plata kanaliajwa, ja-aech japapaklowaxanpijiw, kawuajñaful xoti ídolos. **2** Puexa ampathatpijiw, reyes, japi majt Dioskal kawuajan. Japi reyes Babilonia paklowaxxot papat wut, japibej ídolos kawuajñaful. Kaen Dioskal kawuajñafula-ellisi” —na-aech ángel xanliajwa.

3 Do jawux, xan Espiritu Santo pijaxtat masoxtat taenx, ángel nabu'fol wut pajilax poxade. Jaxotde taenx kaeow pawis, tua-ek wut pejmachofan, pasoeyan. Pejmachofan siete matnaetje, diez mat-etjebeypon. Pobu'ta xabich pawulan lels. Japawulan jum-aech babejjamechan Diosliajwa. **4** Japow pejyiaf xabich pasoeyax. Xatafals, asacolor suapich. Japacolor pawul púrpura. Pejyiaf xabich duws oro chapachaemaliajwa, ia' ommaenkpibej, asewbej, pawuli perlas. Japow chaxfol orocopa. Xan japacopa taenx wut, chiekal matabijtax japow xabich babijaxan ispoxan, ídolos kawuajanpoxanbej. **5** Japow pejmaktat kaewul lels. Japawul jum-aechpox puexa jiw matabija-el. Pe japawul ampox jumchiliajwa: “Pinjiyax, Babilonia paklowax, japapaklowaxpijiw kofa Dios kawuajanpoxan. Amwutjel japi jiw kawuajñaful ídolos. Isfulbejpi kaes asaxan, babijaxan. Ja-aech wut, puexa asapaklowaxanpijiw nakxataeful japoxan isaxan” —chiliajwa japawul, japow pejmaktat lels. **6** Do jawut, xan tajut chiekal matabijtax, japow saxtas Dios pejjiw pejjal, japi baespi, Jesús pejwujñajan naewuajan wut.

Japox taenx wut, xan xabich nejchaxoelx. **7** Do jawut, ángel najum-aech: “¿Ma-aech xotkat xam xabich nejchaxoelam? Xam amwut chiekal chanaekabuanaaxaelen asew jiw matabija-elpoxfuk ampow pawisliajwa, pejmachofanliajwabej, japon siete matnaetje, diez mat-etjebeypon. **8** Pejmachofan, xam taenampon, majt japon duk. Pe amwutjel, japon amxota-el. Japon asamatkoi nakolsaxoen muthxot. Japox muth xabich funiachdik. Jiw matdukax tae-esal. Jiw, wullela-esalpi Cordero

pejfutat, kimatamatlaspon cruztat, japi jiw pejme taen wuti pejmachoe fan, xabich nejchaxoelaxaeli. Pe nakiowa, pejmachoe fan asamatkoi, Dios pejkastikamatkoi pat wut, japon pejmachoe fan kastikaxaesbej” —na-aech ángel.

9 Ángel pejme najum-aech: “Jiw matabijapi, japi jiw matabija- xael xan jumchiyaxaelenpox. Pejmachoe fan, siete matnaetjeron, japon pejmatnae japi jiw taen wut nejchaxoelaliajwa siete mmaxanmatwujantat isaspox Babilonia paklowax. Japon pejmachoe fan pejmatnae, siete matnaetjeron, japi jiw taen wut nejchaxoelaliajwa siete reyes tato'alpox japapaklowaxpijiw. **10** Cinco reyes, Babilonia paklowaxpijiw tato'alpi, japilis kaenanula nakolaful. Amwutjel asan reywich tato'al japapaklowaxpijiw. Japontat seis reyes. Tato'la-elfuk sietepijin. Asamatkoi, japon sietepijin rey wut, xabich piach tato'laxilon. **11** Pejmachoe fan, majt tato'alpon, japonliajwa amwutjel chiekal matabija-esal, chiekal ajil wut, o, nakiowa wuton. Japonlap asamatkoi ochopijnaxael, rey wuton. Siete reyesxot, japon kaen majt rey nadofa. Japon pejme rey wut, japonlap Dios chiekal toesaxaeson” —na-aech ángel xanliajwa.

12 Do jawut, pejme ángel najum-aech: “Diez mat-etje taenampon, jiw japox taen wut, nejchaxoelaliajwa diez reyes tato'laxaelpoxliajwa. Japi reyes tuadui-elfuk jiw tato'lax. Asamatkoi japi reyes kamta kaewutje jiw tato'al wut, asbuan jumch tapaeyaxaes kaehora jiw tato'laliajwa. Japi reyes tato'al wut, tato'laxaeli, pejmachoe fan suapich. **13** Diez reyes asamatkoi tato'al wut, japi kaenejchaxoelaxael. Japi kaenanula tapaeyaxael pejmachoe fan tato'laliajwa pejjiw. **14** Japi reyes nabeyaxael, Cordero suapich. Pe Cordero malechaxael, puexa jiw tato'lan xot, japon puexa reyes tato'lan xotbej. Puexa jiw, Dios makanochpi japon pejjiwaliajwa, japi jiw, Cordero suapich, malechaxaeli pejmachoe fan, japon pejjiwbej” —na-aech ángel.

15 Ángel pejme najum-aech: “Nawelan mox xam taenampi Babilonia paklowaxxot, japi nawelan, jumchiliajwa ampon: ‘Ampathatpijiw’ —chiliajwapox. **16** Japi, diez reyes, pejmachoe fan suapich, japi xabich nejweslaxael Babilonia paklowaxpijiw. Samata, japi Babilonia paklowaxpijiw ba wuti, japapaklowaxpijiw pejew xabich nosaxaeli. Do jawux, japapaklowax lausaxaelbejpi. **17** Diez reyes asamatkoi

kaenejchaxoelaxael tapaeliajwapi japon pejmachoe fan tato'lalialjwa puexa ampathatpijiw. Japox jachiyaxael, me-ama Dios chajiakolaxtat jum-aech japoxliajwa. **18** Xam taenampow, pawis, tua-ekpow pejmachoe fan, pasoe yan, japow taenam wut, nejchaxoelalialjwam: ‘Ampow, me-ama Babilonia paklowaxpijiw, ja-aechow’ —chiliajwam, nejchaxoelam wut. Babilonia paklowaxpijiw tato'al puexa ampathatpijiw, reyes” —na-aech angel xanliajwa.

Babilonia paklowaxpijiw toejafaspox

18 Do jawux, taenx, asan angel fuloek wut athulelsik. Japon angel xabich asew angeles tato'al. Japonbej chaponaitliak. Japox itliakax itliak thatat. **2** Japon angel pinjametat jum-aech:

“¡Pinjiyax, Babilonia paklowax, toejafas! Amwutjel japapaklowax dep pejpaklowax nadofa. Japapaklowaxxot xabich thutha, kakan, pejmachoe f. Japikal amwutjel naliaxa, Babilonia paklowax toejafas wut.

3 Babilonia paklowaxpijiw, japi jiw kawuajan idolos. Reyesbej ja-aech, pejjiw suapich. Babilonia paklowaxpijiw idolos kawuajan wut, kaes asaxan babijaxan isbejpi. Samata, Babilonia paklowaxpijiw asapaklowaxanpijiw xabich tabejt. Babilonia paklowaxpijiw xabich kimaenk. Japi xabich kimaenk wut, asapaklowaxanpijiw nejmachpejew xarapat mowaliajwa. Samata, japi mowa wut pejew, japibej kimaeya nadofa. Babilonia paklowaxpijiw Diosliajwa babijaxan is xot, toejafas” —aech angel.

4 Do jawux, pejme jumtaenx athulelsik, asan angel jum-aech wut: “Tajjiwampim, ¡nakolim Babilonia paklowaxxot nak-isasamatam babijaxan, japi jiw ispoxan! ¡Ja-amde xamal, Dios kastika wut japi jiw, xamalbej matkastikasamata, japi jiw suapich!

5 Babilonia paklowaxpijiw xabich babijaxan is. Samata, japi ispoxan babijaxan kaeyaxtat thuch tamejafulas wut, japoxan babijaxan pasaxael thatbaxo. Dios nejkiowa-el Babilonia paklowaxpijiw babijaxan ispoxanliajwa.

6 Babilonia paklowaxpijiw japoxan is xot, asew jiw nabijat japoxantat. Samata, asamatkoi Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikas wut, xabich kaes pejme nabijasaxael.

7-8 Babilonia paklowaxpijiw nejchaxoel: ‘Xatis kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal’ —aechi, nejchaxoel wut. Japi xabich babijaxan isfulproxantat xabich plata kanapi. Samata, japi xabich ommaeyaxan wuajti. Nejchaxoelbeji: ‘Xatis, me-ama reyes wut, jatis, xabich xot wejew. Chinax kaeyax xatis nakwewe’pa-el. Kaematkoi nejchaemilaxisalbej’ —aechi, nejchaxoel wut Babilonia paklowaxpijiw. Japi asbuan jumch japox nejchaxoel xot, Dios xabich kastikaxaesi. Samata, asamatkoi chalechkal wepasaxaes babijaxan. Pejjiw wetups wut, xabich wunoeyaxaeli. Xabich litaxaelaxaelbeji. Chalausaxaesbeji toejafaliajwas. Jasoxtat japi jiw kastikaxaes wajpaklon Dios, xabich mamnikpon” —aech ángel athuxotsik.

9 Babilonia paklowaxpijiw pijaxtat, puexa ampathatpijiw, reyes, kawuajanbeji ídolos. Samata, Babilonia paklowax lautas wut, itnum taen wuti, japi reyes xabich wunoeyaxael. **10** Japi reyes atuj natachaemanuilaxael, pejlwla xoti, Babilonia paklowaxpijiw kastikas wut. Japi reyes jumchiyaxael:

“¡Xabich jiw nabijat, pinjiyax Babilonia paklowaxpijiw, japi majt puexa jiw xabich sitaenspi! Japi jiw kastikas wut Dios, kaehoratat puexa japi jiw chiekal toejafas” —chiyaxael reyes Babilonia paklowaxpijiwliajwa.

11 Asatujnuchanpijiw xalalaenapi pejew mowaliajwa, japi jiwbej wunoeyaxael japapaklowaxpijiwliajwa. Jasoxtat wunoeyaxaeli, ajilaxael xot wuajsiw. **12** Japi jiw majt xalalaena pejew, oro, platabej, mowaliajwa. Xalalaenabeji chimia-ia!, ommaenkpi, perlasbej. Xalalaenabeji chimiabuan, asabuanbej, pabujabuan. Japabuan pasoeibuan. Asacolorpi, púrpurabuanbej. Xalalaenabeji nejmachtablafachan, xabich xabejniki. Xalalaenabeji isaspi marfilitat, isaspibej chimianaechantat. Xalalaenabeji isaspi broncetata, anelatatbej, mármoltatbej. **13** Xalalaenabeji canela, asaxanbej, naxaeyaxan chaxsipi. Xalalaenabeji xabejniki, incienso, mirra, perjumaminanbej. Xalalaenabeji vinominan, olivosiminan, harinabulan, trigobulanbej. Buflaenbeji pak, ovejas, kawaei. Xalalaenabeji carrozas jiw chananamsliajwa. Buflaenbeji jiw mowaliajwa, japi jiw esclavosliajwa, nabichliajwapi japatujnutat. **14** Asatujnuchanpijiw, xalalaenapi

pejew mowaliajwa, japi nakaewa najumchiyaxael Babilonia paklowaxpijiwliajwa:

“Babilonia paklowaxpijiw laelp wut, ¡puexa naebaech kaechnejxasink xaeliajwa! Amwutjel japi tuj xot, ¡kaes xaeyaxillisi kaechnejxasinkbaech xaeliajwa! ¡Japi pejew plata, ponan, xabich chimiapibej, puexa japoxan chiekal nafo'a!” —nachiyaxael japi jiw nakaewa Babilonia paklowaxpijiwliajwa.

15 Pejew xabich mowaxpoxantat Babilonia paklowaxxot, japi kimaeya nadofalisi, japi taen wut Babilonia paklowaxpijiw kastikaspo, japilap pejewtu atuj natachaemanuilaxael. Japibej wanoeyaxael japapaklowaxpijiwliajwa. **16** Jumchiyaxaeli:

“¡Babilonia paklowaxpijiw xabich nabijat! Majt japi jiw, me-ama kaeow pawis, xabich chamoeyax naxoelpow. Japow pejyiaf, me-ama pasoeyax, xatafasox color púrpura. Japow pejyiafxot, me-ama duws oro japow chimiowliajwa. Japow pejyiafxotbej, me-ama duws ia' ommaenkpi, perlasbej.

17 ¡Babilonia paklowaxpijiw chalechkal wetoeps kimaeyax!” —chiyaxael japi jiw, pejew majt mowapi Babilonia paklowaxxot.

Puexa paklochow, japi barkammochanpijiw, marinosbej, nakxananampibej pejew mowaliajwa, puexa japi atuj chaduilaxael natachaemaliajwa, Babilonia paklowax lautax wut.

18 Puexa japi barkamtat nanampti, Babilonia paklowax-itnum taen wuti, jumchiyaxaeli: “¡Ampox, kaeyax paklowax, pinjiyax! ¡Do kaes asapaklowax, pinjiyaxpox ajil, me-ama ampapaklowax, jasox!” —chiyaxael japi jiw japapaklowaxliajwa. **19** Japi puexa Babilonia paklowax-itnum taen wut, thumba pajut namatnaetholaxaeli, asew jiw japox taen wut matabijaliajwas japi xabich nejxaejwaspo. Wanoeyaxaelbejpi Babilonia paklowaxpijiw. Barkammochanpijiw pinjametat jumchiyaxael:

“¡Xabich nabijat Babilonia paklowaxpijiw! Barkamtat nanamti Babilonia paklowaxxot pejew mowaliajwa, japi xabich kimaeya nadofa. Chalechkal Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikas wut, ¡puexa japi chiekal toejafas!” —chiyaxael barkammochanpijiw.

20 Jasoxtat Babilonia paklowaxpijiw Dios kastikaxaes, japi pijaxtat Dios pejiw nabijat xot. Ja-aech wut,

puexa jiw, Diosxotsepi, xabich nejchachaemlaxael. Xabich nejchachaemlaxaelbej puexa Dios pejjiw, ampathatpijiw. Nejchachaemlaxaelbej apóstoles, profetasbej.

21 Do jawux, ángel, xabich mamnikpon, ia't pinjit xachot, me-ama trigofu xatkianapot, jasot. Japot ia't fo'ak wuton mar poxadik, japot ia't kaes tae-esal. Jawut ángel jum-aech:

“Me-ama japot ia't jiw kaes pejme taeyaxil, jachiyaxesbej Babilonia paklowax.

22 Babilonia paklowaxxot jiw chiekal toejafaxes wut, thia-kijlanikaxael arpa dakapoxan. Thiajilaxaelbej flauta nababapoxan, trompeta nababapoxanbej. Jaxot chiekal ajilaxaelbej nabistpi. Samata, thiajilaxaelbej trigo xatkianapoxan ia'tat.

23 Babilonia paklowaxxot lámpara itliakax itdeljilaxaelbej. Japapaklowaxxot jiw chiekal ajilaxael xot, ajilaxaelbej nakjiyaxan. Samata, atuj jum-okpoxan fiesta is wut, japoxbej chiekal jumjisnikaxael. Asatujnuchanpijiw, pejew mowapi potujnucha, japibej ajilaxael. Pinjoe'iwbej, jiw naekichachajbapi, japi ajilaxael” —aech ángel, jum-aech wut asamatkoi jachiyaxelpox Babilonia paklowaxliajwa.

24 Dios matabijt, Babilonia paklowaxpijiw ba wuti profetas, asew jiwbej, Dios pejjiwpi. Japapaklowaxpijiw pijaxtatbej Dios pejjiwpi baes potujnucha. Samata, Dios xabich kastikaxael Babilonia paklowaxpijiw.

19 Do jawux, jumtaenx Diosxotse, xabich Dios pejjiw jum-aech wut. Jum-aechi ampox:

“Xatis Dios jumchiyaxes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxes. Dios nakbwiapon, japon kaen paklon, puexa jiw tato'lan. Japon xabich mamnik. Samata, xajup puexa isliajwa.

2 Dios matabijt puexa pachaempoxan isliajwa. Jiw xabich babijaxan is wut, Dios xabich kastika. Samata, Dios xabich kastika Babilonia paklowaxpijiw, japi pijaxtat pothatapijiw is xot babijaxan. Japi pijaxtatbej Dios pejjiwpi baes” —aech Dios pejjiw Diosxotse.

3 Do japi Diosxotse pejme jum-aech: “Xatis Dios jumchiyaxes: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiyaxes. Babilonia

paklowax toejwas wut, makach itnum toepaxil. Pomatkoicha itnumaxael” —aech Dios pejjiw Diosxotse.

4 Veinticuatro ancianos, cuatro choef kabuan-aechpibej, Dios ekxot wuajnalel nukapa-oeli itpaeliajwa sitaeyax Diosliajwa. Jum-aechi Diosliajwa: “¡Pachaem xam isampox Babilonia paklowaxpijwliajwa! ¡Xam xabich pachaemambej!” —aechi Diosliajwa. **5** Do jawut, Dios ekxot kaejame jumtaenx, jum-aech wut japajame:

“Puexa xamal Dios sitaenampim, paklochwam, paklochwamemilpimbej, jum-amde Diosliajwa: ‘¡Xam xabich pachaemam!’ —amde!” —aech wut japajame.

Diosxotse fiesta ispox Corderoliajwa

6 Do jawut, xan pejme jumtaenxbej, me-ama jiw xabich jumxan-el wut, jajum-aechpox. Japox, minaposnik wut, jathia-aech. Japoxbej, xabich chamx jumse'bala wut, jathia-aechbej. Jawut japi jum-aech:

“WajDios, japon xabich mamnik. Japon xajup puexa isliajwa. Japon pajut tudutbej pothatapijw tato'laliajwa. Samata, xatis japon jumchiyaxaes: ‘¡Xam xabich pachaemam!’ —chiyaxaeson.

7 Nejchachaemlaxaes. Asew jiwliajwa jumchiyaxaesbej: ‘Kaen Dios xabich mamnik’ —chiyaxaes. Japox jumchiyaxaes, pat xot Cordero pejnakjiyamatkoi. Japon pijwaxaelpow, thiltlisow.

8 Japow naxoelox xabich chamoeyax, xabich papoeikolax, nakliafanbej. Yiaf, xabich papoeikolax, japox jiw taen wut nejchaxoelaliajwa: ‘Japi Dios pejjiw laelp wut, isfula-eli babijaxan’ —chiliajwapi, nejchaxoel wut” —aechox, me-ama jiw xabich jumxan-el wut, jajum-aechpox.

9 Do jawux, japon ángel xan najum-aech: “Lelde xan jumchiyaxaelenpoxan: ‘Taduchpi naktaeliajwa Cordero pejnakjiyafiesta, japi jiw nejchachaemlaxael’” —na-aech ángel xanliajwa.

Do jawut, japon ángel jum-aech xanliajwa: “Japajamechan diach chiekal wuajnakolax, Dios pejjamechan xot” —aech japon ángel xanliajwa.

10 Do jawut, japon ángel pejwuajnalel xan brixtat nukx, sitaenx xot. Jawut najum-aechon: “¡Xam nabej nuke! brixtat

xan tajwɯajnale! Xanbej nabistax Diosliajwa. Me-ama xam, asew jiwbej nabisti Diosliajwa, xanbej, ja-an. Kaen Dios sitae-yaxaelam” —aech ángel xanliajwa.

Nejmachjiw naewɯajan wɯt Jesús pejwɯajan asew jiwliajwa, japi naewɯajan me-ama Dios to'as.

Jesús tua-ekpox kawaei, papoeyan

11 Do jawɯt, taenx, thatbaxo pajut nafafat wɯt. Jawɯt natulaelt kawaei papoeyan. Kawaei papoeyan tua-ekpon, japon jiw tato'lan. Japon kichachajba-el, jiw tato'al wɯt. Naba wɯtbejpon, japon naba babejchow toesliajwa. Samata, japon pawɯl, Fiel y Verdadero. **12** Japon pej-itfu, me-ama jitkaechia'an, ja-itfu-aechon. Xabich corona, pin-iat, matlua'apon. Pejmaktat kaewɯl maklelson. Japawɯl asew jiw matabija-el. Japon kaen pajut chiekal matabijt. **13** Japon naxoelpox, jal xathochpox wɯt, ja-aechox. Japon pawɯl, Dios Pejgame. **14** Japon xabich ángeles fɯlalaelpas. Japi ángeles naxoei papoei, pabɯjabɯ'an. Japi ángeles chalaelp kawaei papoeitat. **15** Matxoelachafolpon kawaeitat, kaechmatalɯspon espada, xabich pabɯa'powa. Japowa espadatat nabeyaxaelon, ampathatpijiw sɯapich, chiekal naexaxisliajwas. Japon chiekal tato'laxaelbej potɯajnuɯchanpijiw. Me-ama aton uva sae'en, uva-ufan nakolaliajwa, jachiyaxael Dios, jiw babejchow kastika wɯt. Jawɯt xabichaxael jal. Dios, xabich mamnikpon, jasox jachiyaxael, xabich palala xot jiw babejchowliajwa. **16** Matxoelachafolpon kawaeitat thɯch naxoelaxxot, jaxot japon pejiwɯl lels. Japon pejbetat pejiwɯl lels. Japawɯl lels pox jum-aech: “Ampon puexa jiw tato'lan. Puexa reyes tato'lanbej” —aech japawɯl.

17 Do jawɯx, asan ángel taenx, nuk wɯton juimt matkoipijinmatwɯajtat. Japon pinjametat jum-aech puexa thɯthaliajwa, kakanliajwabej, kaboerliajwabej, jiwchoelliajwabej: “¡Xabɯa't natamejaliajwam, Dios pinjiyax fiesta is xot! **18** ¡Xabɯa't jiw patɯpa xaeliajwam! Xaeyaxaelam reyes. Xaeyaxaelambej soldawpaklochow. Xaeyaxaelambej poejiw, pejiwla-elpi nabeyaxanliajwa. Xaeyaxaelambej soldaw, japi pejkawaeibej. Xaeyaxaelambej puexa esclavos, esclavos-elpibej, paklochow, paklochowa-elpibej” —aech ángel puexa japiajwa.

19 Do jawut, xan taenx pejmachoe fan, babejkolan. Jawut taenxbej, puexa reyes natameja wut, pejsoldaw suapich, nabeliajwa kawaei papoeyan chafolpon suapich, japon pejjiw suapichbej. **20** Kawaei papoeyan chafolpon jaelt pinjin pejmachoe fan, marxot nakolsanpon. Jaeltbejpon profetakolna-elpon, japon xabich jiw naekichachajbapon. Do jawut, japi peldikon jitpuka poxadik, jit xabich tamdadutxot, azufre suapich. Japon profetakolna-elpon, majt koechaxan is pejmachoe fan pejwajnael. Koechaxan is xot, jiw xabich naekichachajbapon. Samata, jiw kitapaei makmarkaliajwas pejmachoe fan pejmarkaxtat. Nuilbejpi brixtat kawajnalajwa pejmachoe fan pej-ael, japox ídolo isaspox. **21** Jawut kawaei papoeyantat chafolpon espada kaechmataluspon. Japowatat xabich bapon pejmachoe fan pejjiw. Do jawux, puexa, japi jiw, xabich xaeslisi thutha, kakan, kaboer, jiwchoelbej. Jawut japi jiw, patupa, xabich winafniaspi.

Mil waechan Cristo tato'laxaelpox ampathatpijw

20 Xan pejme taenx ángel, fuloek wut athulelsik. Japon xaloek llave, pinamuthfafapijax. Japox muth chinax matduka-el. Xaloekbejpon pinamuat, cadenamuat. **2** Japon ángel jaelt dragón. Xawaeton dragón cadenamuatat mil waechanliajwa. Dragón, japon Satanás. Chajiakolaxtat jomtat natulaeltpon. **3** Do jawut, japon ángel fo'akpon Satanás xabich pinjiyax, muth, poxadik. Chafaxawaechbejpon. Chafaxape'tason sello. Samata, Satanás mil waechan jiw naekichachajbaxil. Mil waechan xent wut, jolsaxaeson kaematkoianliajwa pejme jiw naekichachajbalajwa.

4 Do jawux, xan pejme taenx, asew jiw chalak wut paklochow chalakpoxantat. Japi jiw Dios to'as kastikaliajwapi jiw babejchow. Taenxbej asew jiw pej-aelan, chajiakolaxtat taxtasiapbalaspi. Japi jiw laelp wutfuk, asew jiw naewajnalap Jesús pejwajan, Dios pejjamechanbej. Japi kawajna-elbej pejmachoe fan. Kawajna-elbejpi japox ídolo. Kitapae-elbejpi makmarkaliajwas pejmachoe fan pejmarkaxtat. Kitapae-elbejpi pejke-echan wemarkaliajwas. Samata, taxtasiapbalas japi jiw. Taenxbej japi jiw, Cristo suapich, asew jiw tato'al wut mil waechanliajwa. **5** Pe asew jiw, tupa, mat-e-esalfuk pejme duilaliajwa, mil waechan toepa-el xotfuk. Pe mil waechan toep wut, jawut japi jiw mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. Japox jachiyaxael,

tupi matxoela mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa. **6** Japi jiw matxoela mat-eyaxaes wut pejme duilaliajwa, japi xabich nejcha-chaemlaxael, Dios pejjiw xoti. Asamatkoi, Dios jiw kastika wut, babejchow, Dios pejjiw kastikaxisal xabich jit tamdadutxot. Japi jiwlap Dios pejsacerdotesaxael kawuajnafulaliajwapi Dios, Cristobej. Japi suapich, Cristo asamatkoi jiw tato'laxael mil waechan ampathatat.

Satanás fo'axaeksopox pomatkoicha jaxotdik kastikaliajwaspon Dios

7-8 Mil waechan toep wut, Satanás tapaeyaxaes nakolsliajwa muth, pinjiyax, chinax matduka-elxotsin. Japon nakolsaxael pejme naekichachajbaliawwa potuajnuhanpijiw, Dios naexasis-eli. Puexa japi jiw pawul Gog, Magogbej. Do jawut, Satanás xabich japi jiw tamejaxael nabeliajwa, Dios pejjiw suapich. Me-ama thaejfu marxot xabich pin-iakola, jachiyaxael japi jiw, naexasis-elpi Dios.

9 Japi jiw chakipasaxael Jerusalén paklowaxpijiw. Japi chamasajoeyaxael Dios pejjiw beliajwapi, japi jiw nejxasinkpi Dios. Jawut chalechkal jit, pinjiyax, jopaxoek masajoeyapi pejmatwujasik puexa japi toejwaliajwas. **10** Do jawut, Satanás, jiw naekichachajbapijin, fo'axaes jitpuka poxadik, xabich jit tamdadut poxadik, azufrebej. Pe japajitpuka poxadik matxoela fo'axaeks pejmachofan, profetakolna-elponbej. Jaxotdik Dios japi pomatkoicha kastikaxaes. Samata, japi xabich nabijasaxael pomatkoicha.

Asamatkoi jiw, babijaxan ispi, nuilaxaelpox Dios pejwujajnalel

11 Taenx pinjiyax tua-ekax, papoeikolax Diosxotse. Taenx-bej Dios, ek wut japatua-ekaxtat. Do jawut, japon pijaxtat that chiekal ajisnat, thatbaxobej. Japoxan pejme tae-enil asalel. **12** Taenxbej jiw, naexasiti Jesús pejwujajan, ampathatat tupi, paklochow, paklochowa-elibej, nuil wut Dios pejwujajnalel. Taenxbej pel-uafan, fafalspoxan, oel wut. Japapel-uafantat lels puexa pachaempoxan, japi jiw ispoxan asew jiwliajwa, laelp wuti ampathatat. Taenxbej asafut. Japapelfutbej fach. Japafutat pejwulan lels, duilaxaelpi Diosxotse pomatkoicha. **13-14** Xabich jiw, tupi marxot, japibej Dios pejwujajnalel nuil. Puexa asew jiw,

ampathatxot chajia tūpi, jaxotse nuilbej. Puexa japi kastikas, babijaxan is xot. Babijaxan kaes ispi, japi kaes xabich kastikas. Japi jiw pomatkoicha jitpukaxot kastikas. Japoxlap wachakalpijax, patupax, wulxael. **15** Japafutat jiw wullela-esalpi, japikal peltas jitpuka poxadik.

Dios isaxaelpox pajelthat, pajelthatbaxobej

21 Baxael, pejme taenx pajelthat, pajelthatbaxobej. Dios matxoela-isboxan, that, thatbaxobej, marbej, puexa japoxan chiekal ajil. **2** Jawutbej, xan taenx Dios pejpaklowax, Jerusalén paklowax, pajelax, fulaeflik wut Diosxotsik. Dios xabich chaemt japapaklowax pachaemaliajwa, puexa pejjiw duilaliajwa japapaklowaxxot. Me-ama pawis chiekal nachaemt wut chamiowaliajwa pejbabijnaw wuljaesax wuajna, ja-aech amwutjel Dios pejpaklowax. **3** Do jawux, jumtaenx, pinjemetat jum-aech wut athulelsik Dios pejtua-ekaxtat. Jum-aechox: “Dios pajut amwutjel dukaxael pejjiwtat. Japon Dios pomatkoicha japi jiw pejDiosnaxaelon. Japi jiwbej Dios pejjiwaxael. **4** Ajilaxael noeyax. Ajilaxaelbej patupax. Ajilaxaelbej wunoeyax. Ajilaxaelbej bu'xaeyax. Puexa japoxan chiekal ajilaxael” —aech athulelsik.

5 Dios ek wut pejtua-ekaxtat, jum-aechon: “Puexa nejmach matxoela-isxboxan, japoxan chiekal toetx. Do jawux, puexa pejme pajel isx” —aech Dios. Jum-aechbejpon: “¡Lelde ampawuajan puexa jiw naexaxisliajwa, diachwuajnakolax xot!” —aech Dios.

6 Do jawut, Dios pejme jum-aech xanliajwa: “Puexa xan chajia jum-anboxan, japoxan ja-aechlisox. Xan akasestat puexa isx. Xan tajut pejme japoxan puexa toesaxaelenbej. Jiw, minsilapi, japi jiw xan malech chaxduiyaxaelen min, satlel naka-kolsanmin. Japamin japi jiw af wut, duilaxael pomatkoicha. **7** Xan nanaexasiti, is-el wut babijaxan, Satanás tato'lasboxan, ja-aech wut, xan japi pejDiosnaxaelen, me-ama chajia jum-an. Japi jiwbej tajjiwaxael. **8** Asew jiw xan to'axaelen jitpuka poxadik, xabich jit tamdadutxot, azufre suapich. Jaxot jiw kastikax wut, japoxlap wachakalpijax, patupax. Jaxot pomatkoicha jiw babejchow kastikaxaelen. Jaxotaxaelbej jiw xan nanaexaxis-elpi, japi pejlewlapi nabijasliajwa asew jiw pijaxtat. Jaxotaxaelbej jiw kofapi, majt xan nanaexasitpi. Jaxotaxaelbej xabich babijaxan

ispi xanliajwa. Jaxotaxaelbej asew jiw bapi. Jaxotaxaelbej poejiw, asew watho' bu'moejtpi. Jaxotaxaelbej pinjoe'iw. Jaxotaxaelbej jiw ídolos kawuajanpi. Jaxotaxaelbej jiw kichachajbapijw” —aech Dios japox xanliajwa.

Pajelpaklowax, Jerusalén paklowax

9 Siete ángelesxot, kaen japixot xan napa'an. Japi kaenanula copa. Japacopa wulus siete matdukababijaxan toesliajwapi ampathat. Japon ángel xanxot pat wut, najum-aechon: “¡Xabua't! Xam itpaeyaxaelen Cordero pijwaxaelpow” —na-aech ángel. **10** Jawut Espíritu Santo pijaxtat masoxtat taenx, ángel nabu'fol wut xabich pinamux poxase. Japamuxmatwujatse ángel na-itpaei pajelpaklowax, Jerusalén paklowax, Dios pejpaklowax, fulaeflikpaklowax Diosxotsik. **11** Japapaklowax itliak Dios pej-itliakaxtat. Japa-itliakax, me-ama ia't, ommaenkpot, pawulpot jaspe, ja-itdel-aech, itliak wut japapaklowax. Japox paklowax xabich thujal, me-ama vídrio, jakabuan-aechbejpo. **12-13** Japapaklowax tathoetlel ia'kal chaxxajajials. Japox xabich da'nik. Xabich athubejpo. Puexa doce fafajebejpo. Be'klel tres fafaje. Bi'alel tres fafajebej. Beselel tres fafajebej. Asalel, bi'alel, tres fafajebejpo. Kaenanula fafachanxot kaen ángel nuk wesliajwa. Japafafachanxot Israel paxi, docepijw, wullelspi. **14** Japapaklowax chaxxajajials wut, ia' matxoela owas, pinanul, doce ia'. Japa-ia' fuletlelan lels doce apóstoles pejwulan. Japi Cordero pejjwpi.

15 Japon ángel, xan najum-aechpon, japon xafol oronaeya japapaklowax xajajuiliajwa, doce fafahanbej, paklowax chaxxajajialspxobej. **16** Do jawut, japon ángel naeyatat xajajupon japapaklowax. Kaelel paklowax xajajupon dos mil doscientos kiló-metros. Japapaklowax puexa fuletlelan chiekal najup. Najupbej athulel. **17** Do jawux, xajajulison paklowax chaxxajajialspxo. Japox xajajupon sesenta y cinco metros athulel. Me-ama xatis xajajus wut métrotat, ja-aechbej japon ángel, xajaju wut.

18 Japox paklowax chaxxajajials ia', pawulpitat jaspe. Japapaklowax isasbej chiekal orokolatat. Japa-oro, me-ama vídrio bujaspi wut, jakabuan-aechi. **19** Doce ia', pinanul, nasalawas chaxxajajialialiajwas Jerusalén paklowax. Japa-ia'lelanxot, xape'as asat ia't, ommaenkpot, pachaemaliajwa. Matxoelapijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot jaspe. Wuchakalpijt ia't, xape'tas ia't,

pawulpot zafiro. Trespijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot ágata. Cuatropijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot esmeralda. **20** Cincopijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot ónice. Seispijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot cornalina. Sietepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot crisólito. Ochopijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot berilo. Nuevepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot topacio. Diezpijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot crisoprasa. Oncepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot jacinto. Docepijt ia't, xape'tas ia't, pawulpot amatista. **21** Puexa kaenanula doce fafachan isas kaeperlatat. Japapaklowax xabich pathialaxan maenk. Kaethiala pinathiala. Asathialaxan wut, jachi-el. Japapaklowaxthialaxan, chiekal orothialaxankal. Xabich thüajal. Me-ama vídrío wut, kabuan-aech japapaklowaxthialaxan.

22 Dios, xabich mamnikpon, jaxot duk, Cordero suapich, japapaklowaxxot tae-enil temploba, puexa japapaklowax, me-ama Dios pejtemploba wut, jakabuan-aech xot. **23** Dios pej-itliakaxtat, Cordero pej-itliakaxtatbej, japaklowax xabich itliak. Samata, japapaklowaxpijiw wewe'pa-esal juimt matkoi-pijin, madoipijinbej, itliakaliajwa. **24-26** Potüajñüchanpijiw, Dios bü'weyaxaesi, japi duilaxael japapaklowax-itliakaxtat. Puexa reyes xalaeyaxael pejew, xabich ommaenkpi, malech chaxduiliajwapi Dios. Japapaklowax pejfafachan pomatkoicha fafa jumch nuilaxael. Jaxot ajilaxael madoi, pomatkoicha itliakaxael Dios pej-itliakaxtat. **27** Pe jiw, babijaxan ispi, leyaxil japapaklowax. Asew jiw, ídolos kawüajanpi, naekichachajbapibej asew jiw, japi leyaxil japapaklowax. Cordero pejfutut wüllelpikal, japikal japapaklowax leyaxael, pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse.

22 Do jawut, ángel, Jerusalén paklowax xajajüpon naeyatat, japon na-itpaeipon nawel xabich itatü'alpox. Jiw, japamin afpi, laelpaxael pomatkoichaliajwa. Japamin nakolan Dios ekxot, Cordero suapich. **2** Japanawel fulaek pinathialatuchadik. Japanawel nataelachanuifül naebaechnaechan. Japabaech jiw xael wut, pomatkoicha laelpaxaeli. Kaejuimsfül wut, japanaebaechnaechan naboesfül. Japanae-üafbej pachaem potüajñüchanpijiw nawoeliajwa. **3** Japapaklowaxxot ajilaxael jiw babejchow kastikaliajwas. Dios, Cordero suapich, japi pejtüakax jaxotaxael. Dios pejjiwpi, puexa japi jiw nuilaxael brixtat Dios pejwüajnalel, Cordero wüajnalelbej, kawüajnalijwa. **4** Dios pejjiw, maklelspi japon pejwul, japi jiw pajut chiekal taeyaxaeli



©DCC

(Apocalipsis 22.1–20)

Dios. 5 Japapaklowaxxot ajilaxael madoi, Dios itliakaful xot. Samata, japapaklowaxxot duilpi wewe'paxisal lámparas.

Juimt wewe'paxisalbejpi. Jaxot duilpi pomatkoicha nakaewa natato'laxael.

Jesucristo pejfulaeyax mox pawuajnapox

6 Do jawux, ángel pejme najum-aech xanliajwa: “Xan jumchiyaxaelenpox diachwujnakolax. Samata, pachaem xam chiekal naexasisliajwam. Chajiakolaxtat Dios kajachawaet profetas jumchiliajwa asamatkoi jachiyaxaelpoxan. Amwutjel Dios to'a pej-ángel jumchiliajwa Dios pejiw matabijaliajwa mox pawuajnapox jachiyaxaelpoxan ampathatat” —na-aech japon ángel.

7 Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa Jesús jum-aechpox: “Xan piach kijlaxinil. Kamtalejen pasaxoekan pejme. Tajwujajan chiekal naexasitpi, japi jiw asamatkoi nejchachaemlaxael, nejchaxoel wuti ampapelfutat lelspoxanliajwa: ‘Diachwujnakolax asamatkoi japoxan jachiyaxael’ —aech wuti japoxanliajwa” —aech ángel xanliajwa Jesús jum-aechpox.

8 Xan Juan, taenxpoxan, jumtaenxpoxanbej, lelx ampapelfutat. Japoxan ángel na-itpaei wut, xan brixtat nukx japon pejwujnalel jumchiliajwan: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwan. **9** Pe jawut, ángel najum-aech: “¡Tajwujnalel brixtat xam nabej nuke! Xanbej nabichnan Diosliajwa. Me-ama xam, asew profetasbej, ja-an xan Diosliajwa. Asew jiwbej, japi naexasisaxaeli xam lelampoxan ampapelfutat, nabichaxaelpi Diosliajwa, ja-anlap-is xan Diosliajwa. Kaen Dios pejwujnalel brixtat nukaxaelam jumchiliajwam: ‘Xam xabich pachaemam’ —chiliajwam” —aech ángel xanliajwa.

10 Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa: “Diachwujnakolax asamatkoi japoxan jachiyaxael, xam ampapelfutat lelampoxan. Japawujajanliajwa xanaliyaximil, mox pawuajna xot japoxan jachiliajwa. **11** Samata, ampathatat laejam wut, jiw babejchow is wut babijaxan, ¡japoxan japi jiw nej isfule! Asew jiw, nejchaxoelpi pachaema-elpoxan, ¡japibej japoxan nej nejchaxoelafule! Jiwlax, isfulpi pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan, ¡japi jiw nej isfule japoxan! Asew jiwbej chiekal naexasisasiapi Dios, ¡japi chiekal nej naexasisfule Dios!” —na-aech ángel.

12 Do jawut, ángel pejme najum-aech xanliajwa Jesús jum-aechpox: “Xan piach kijlaxinil. Kamta pejme pasaxoekanlejen. Xapasaxoekan kaenanula malech chaxduiliajwan. Xabich kaes

nabisti xanliajwa, japi jiw kaes chaxduiyaxaelen. Chiekal nabich-elpi xanliajwa, xabich chaxduiyaxinillejen. **13** Diachwujnakolax xan jum-an: ‘Matxoela-isxpoخان, puexa toesaxaelen ajilaliajwa’ —aech Jesús” —na-aech ángel.

14 Jiw nejchachaemil, naexasit xoti Cordero tuppox bu'welijwas japi babijaxan ispoخانliajwa. Jiw, papoei naxoeipi, japi Dios bu'wiaspi. Japi tapaeyaxaes pasliajwa Dios pej-paklowaxxotse. Kaectapaeyaxaesbejpi naebaech xaeliajwa, duilaliajwa pomatkoicha Diosxotse. **15** Asew jiw, Jesús pejuwajan naexasis-eli, leyaxil japapaklowaxxotse. Namaeyaxaeli tathoetat. Jiw leyaxil japapaklowax, xabich babijaxan ispi, pinjoe'iwbej. Leyaxilbej poejiw, asew watho' bu'moejtpi. Leyaxilbej watho', asew poejiw bu'moejtpi. Leyaxilbej asew jiw bapi. Leyaxilbej jiw, ídolos kawujjanpi, asew jiw naekichachajbapibej.

16 Do jawux, Jesús pajut chiekal xan najum-aechon: “Xan to'ax taj-ángel, japon xam kito'aliajwa lelaliajwampoxan tajwujjan naexasisaxaelpiliajwa. Xan, rey David pamonan, me-ama ithaejt, nalianapijin, xabich itliak wut, ja-an xan” —na-aech Jesús.

17 Espíritu Santo jum-aech, Jesús pejuwajan naexasiti suapich, Jesúsliajwa: “¡Xam nabej kijle' piach ampathatxot pejme pasliajwam!” —aechi Jesúsliajwa. Asew jiw, jumtaenpibej japajame, japi jiwbej nej jum-aeché Jesúsliajwa: “¡Xam xabua'chmik!” —nej aechepe. Jiw wesia wut, ¡japi jiw nej xabuaata Dioslel malech bu'welijwas babijaxan ispoخانliajwa, duilaliajwapi pomatkoicha Diosxotse!

18 Puexa jiw jumtaenpi xan lelxpoxan ampapelfutat, ¡japi jiw chiekal naewe'e ampoخ! Asan aton kaes lel wut asaxan xan lelxwujjanxot, japon aton Dios xabich kastikaxaes. Me-ama Dios chajia jum-aech ampapelfutat babejchow kastikaliajwas, japon atonbej jasoxtat kastikaxaes. **19** Asan aton kaejame joei wutbej xan lelxpox ampapelfutat, japon atonbej Dios xabich kastikaxaes. Tapaeyaxisalbejpon leliajwa Dios pej-paklowaxxotse pomatkoicha dukaliajwa.

20 Jesús pejme xan najum-aech: “Diachwujnakolax xan xabich piach kijlaxinil. Kamtalejen pasaxoekan” —aech Jesús xanliajwa.

¡Japox nej ja-aeché! ¡Xabua't paklon Jesús!

21 Xan wajpaklon Jesús kawujjanax puexa xamal kajachawaesliajwa.